

# La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□  
□ Franqueo concertado □  
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□  
□ Precio: 10 céntimos □  
□□□□□□□□□□□□□□

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Jueves 16 de Febrero de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.070

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

# La obstrucción de los radicales origina incidentes en el Parlamento, y uno de los diputados, al verse atacado por Prieto, recuerda la colaboración de Largo Caballero con la dictadura

### Cómo juzgan los políticos y algunas personalidades el discurso pronunciado por el jefe del Gobierno en el Frontón Central.-El señor Lerroux insiste en que este Gobierno no hará las elecciones y afirma que Azaña ya no podrá actuar sin los socialistas

## Las sesiones de Cortes

Madrid.—Comienza la sesión a las cuatro en punto de la tarde.

Ocupa la presidencia de la Cámara el señor Besteiro.

En el banco azul se sientan los ministros de Trabajo y Estado.

Se da lectura al acta de la sesión anterior.

El PRESIDENTE advierte que, a petición de varios diputados, queda pendiente de aprobación el acta de reciente.

### Ruegos y preguntas

Se entra en el periodo de ruegos y preguntas.

El señor TERREROS se queja de que en las oficinas del ministerio de Instrucción Pública se retrasa el despacho de los expedientes que se incoan para la construcción de escuelas.

El señor GARCIA DE LA SERRANA dirige un ruego al ministro de la Gobernación, al que pide que tenga en cuenta al examinar el expediente tramitado por la Guardia civil, que algunos de los obreros hambrientos andaluces que entran en algunas fincas en busca de comida.

Se formulan otros ruegos de escaso interés.

El señor DOMINGUEZ AREVALO formula otro ruego lamentándose de las persecuciones de que vienen siendo objeto los elementos tradicionalistas.

El señor ARMASA se ocupa luego del problema social planteado por la empresa minera de Villanueva de las Minas, al no cumplir las leyes de carácter social.

Después hace otros ruegos, ya reiterados en sesiones anteriores.

También pide que se active el dictamen sobre el proyecto de ley de concepción de pensiones a los condenados a muerte por la Monarquía por los trabajos que hacían en favor de la República.

El señor ORTEGA GASSET denuncia las persecuciones de que vienen siendo objeto por parte del ministro de Obras Públicas algunos funcionarios de su Departamento que están destinados en la provincia de Badajoz.

Reitera luego otro ruego anterior hecho al ministro de la Guerra pidiendo que se aclaren ciertos gastos, pues parece que los fondos particulares que tenían los Regimientos disueltos, los cuales importaban varios millones, no van a ser devueltos al Tesoro, sino que se van a emplear en la compra de armamentos.

Denuncia después el caso de un funcionario del Cuerpo de Policía, que fue suspendido de empleo y sueldo y sometido a los Tribunales de Justicia, por el simple hecho de haber dirigido una circular a todos sus compañeros invitándoles a constituir una Asociación para la defensa de sus intereses.

Pregunta luego por qué ha sido trasladado a Dresde un funcionario de la carrera diplomática, el señor García Miranda, que estaba destinado en París.

El ministro de ESTADO contesta a este ruego diciendo que el traslado del señor García Miranda fue concedido a petición del interesado, y que si era el sitio que pudiera convenirle más.

Además—agrega—, está destinado en un Consulado superior a su categoría.

Termina diciendo que no ha tenido

en este asunto el menor deseo de perjudicar al referido funcionario.

El ministro de OBRAS PUBLICAS contesta a los ruegos que formuló el señor Ortega Gasset en relación con dicho Departamento.

Comienza diciendo que las acusaciones hechas por dicho diputado son falsas e injuriosas para el Cuerpo de Ingenieros de Caminos.

Rechaza la afirmación de que fuera él quien dejó cesante al ingeniero señor Ansorena. Quien firmó la cesantía de dicho funcionario fué el anterior ministro, señor Albornoz. El se limitó a estudiar el oportuno expediente.

En cuanto al otro ingeniero que quedó en situación de disponible, dice que lo dispuso en uso de las atribuciones que le competen. Además, ha tenido en cuenta para ello que dicho funcionario es abogado además de ingeniero, y persona de gran competencia, por lo que tiene el propósito de llevarle a un cargo de mayor importancia que el que tenía en Badajoz, de donde tendría además que ausentarse o pedir la excedencia.

Por lo que respecta a la destitución telegráfica de un temporero afirma que lo hizo porque se trataba de un empleado del ministerio en Badajoz que ostentaba la representación de una Compañía de asfaltos, que tenía intereses en el ministerio, cosa que no está dispuesta a tolerar que continúe.

Invita al señor Ortega Gasset a que no se dedique a recoger todos cuantos chismes le van a contar al oído o a que cuando lo haga procure enterarse antes de venir a la Cámara a formular ruegos y preguntas que no están bien fundamentados.

### Orden del día

Se entra seguidamente en el orden del día.

Queda aprobada el acta de la sesión anterior.

También se aprueban varios dictámenes de la Comisión de Suplicatorios, en los que se propone sean denegados los que se han pedido para procesar a varios diputados.

Se pone a debate un dictamen de la Comisión de Obras Públicas, por el cual se faculta al ministro para el estudio y construcción de una carretera en la provincia de Alicante.

El señor VILLANUEVA, por los radicales, pide que el aludido dictamen quede 24 horas sobre la Mesa.

Se somete la propuesta a votación nominal y por 127 votos contra 50 se acuerda que el aludido dictamen se discuta esta misma tarde.

Los radicales piden que se lean los nombres de los diputados que han intervenido en la votación.

El señor MARTINEZ MOYA, consume el primer turno en contra de la totalidad del proyecto.

Expone que no encuentra justificada la urgencia con que se pretende construir la aludida carretera, la cual, además, solamente tiene interés desde el punto de vista turístico.

El ministro de OBRAS PUBLICAS dice que él no va también a hacer una labor obstruccionista y afirma que la carretera de referencia tiene bastante interés, aparte del que tiene desde el punto de vista turístico.

Añade que el señor Martínez Mo-

ya habló de concomitancias de los socialistas con la monarquía y aún con la Dictadura. Eso, agrega, puede decirlo cualquiera menos el señor Martínez Moya, que fué romanista.

El señor MARTINEZ MOYA dice que, efectivamente, fué romanista, pero que también en la mayoría hay excabos del Somatén y alcaldes que fueron de la Dictadura.

Estima además que no es vergonzoso reconocer un determinado origen político; lo vergonzoso, añade, es lo que hacen otros.

El señor ALBAR: ¡Vengan nombres!

El señor MARTINEZ MOYA: ¡El señor Largo Caballero!

El ministro de TRABAJO: ¡Eso es falso!

(Se produce un gran escándalo. Los radicales y los socialistas se increpan duramente).

El señor MARTINEZ MOYA dice que habrá que averiguar por qué los republicanos de Murcia le encomendaron a él la propaganda republicana cuando se celebraron las elecciones de Abril.

El señor VILLARRUBIA le interrumpe y llama momia al señor Lerroux.

(Se promueve un nuevo escándalo).

Termina diciendo el Sr. MARTINEZ MOYA que el proyecto que se discute es una arbitrariedad ministerial.

El señor GOMARIZ pide a los radicales que depongan su actitud obstruccionista ante proyectos como éste.

El ministro de OBRAS PUBLICAS da lectura a algunos párrafos de dicho proyecto, en los que se dice que la carretera está ya subastada y lo que se pide ahora es una mayor amplitud.

El señor REY MORA consume otro turno en contra.

Advierte que el proyecto que se discute lesiona la autonomía municipal.

El señor PASCUAL LEONE pronuncia otro discurso combatiendo largamente el proyecto.

Alude al banquete celebrado anoche y se extiende en consideraciones acerca de la significación política de dicho acto.

El ministro de OBRAS PUBLICAS

CAS interrumpe y dice: ¡Nosotros hemos comido, pero a vosotros se os ha indigestado! (Grandes risas).

El PRESIDENTE dice que habiéndose consumido los tres turnos reglamentarios en contra del proyecto y no habiéndose pedido la palabra para defenderlo, da por terminada la discusión acerca del mismo.

Se da lectura a numerosas enmiendas presentadas por diputados de la minoría radical a los diversos artículos de que consta el proyecto. Casi todas las aludidas enmiendas se refieren a cambios de poca importancia en la redacción del proyecto de ley.

Se da lectura luego a una proposición incidental del señor Guerra del Río, en la que se pide que no se discuta ningún proyecto de ley hasta que se termine la aprobación del Congreso de Congregaciones religiosas.

El señor SALAZAR ALONSO defiende la proposición.

Dice que lo que se pretende con ella es que no vuelva a ocurrir lo que ahora sucede, que se presenta un proyecto viejo para crear situaciones difíciles a los diputados radicales por la provincia de Alicante.

El ministro de OBRAS PUBLICAS se opone a la aludida proposición, entendiéndola que debe ser rechazada.

Agrega que el Gobierno no puede consentir que las iniciativas parlamentarias queden anuladas por la actitud de la minoría radical.

Suplica luego a la mayoría que, ante la obstrucción que realiza la minoría radical, no interrumpa, pues de esa forma lo que hacen es colaborar a la obstrucción radical.

Rectifica el señor SALAZAR ALONSO.

Se pone a votación la proposición de los radicales.

El señor AIZPUN explica su voto.

Dice que los vascos no harán una oposición tibia al proyecto de Congregaciones religiosas.

El señor ROYO VILLANOVA dice que lamenta no coincidir con la minoría opositora, pues entiende que lo más urgente es el proyecto de Incompatibilidades.

Se efectúa la votación nominal, a petición de los radicales, dando como resultado 146 votos en contra

de la aludida proposición, y 36 a favor.

A las nueve de la noche, se dió por terminado el debate, levantándose la sesión.

### POR LOS PASILLOS

#### DESAUTORIZAN AL SR. PEREZ MADRIGAL

La minoría radical socialista se reunió al mediodía de hoy y al terminar la reunión el presidente de la misma facilitó una referencia escrita de lo tratado en ella.

Se dice en la nota que se había tratado del estado de las deliberaciones acerca del proyecto de ley de Congregaciones religiosas, y de otros asuntos de orden interno.

Con respecto a las declaraciones hechas recientemente por un diputado de dicha minoría, sobre la "FIRPE", se dice que la minoría radical socialista se halla identificada en absoluto con aquélla, no compartiendo el criterio del aludido diputado, quien solo emitió un juicio de carácter personal.

## Cómo juzgan los políticos el discurso del señor Azaña

MAURA

Don Miguel Maura dijo que el señor Azaña había dedicado una hora a la literatura y quince minutos a la política.

—De literatura—añadió—deben hablar los literatos, y en cuanto a la política, el señor Azaña no ha dicho ninguna cosa de interés al país. Ni habló del malestar actual ni señaló orientaciones para el porvenir.

MELQUIADES ALVAREZ

Manifestó don Melquiades que el discurso del señor Azaña no había desvirtuado el acto político del señor Lerroux.

ROYO VILLANOVA

Asegura el señor Royo Villanova que lo que el jefe del Gobierno dijo en su discurso de anoche es contrario a lo que afirmó en Valladolid pues allí anunció que prescindiría de los socialistas y que se agruparían las fuerzas republicanas.

PEREZ MADRIGAL

Este diputado radical socialista dijo que el discurso del señor Azaña había sido inferior al banquete.

También dijo que había traicionado a la tradición burguesa a que se debe.

El señor Azaña, agregó, llamó a la puerta del partido socialista, preguntando: ¿Se puede?, y el ministro de Obras Públicas desde dentro contestó: ¡Adelante, adelante!

Añadió que el discurso del señor Prieto había sido de una gran inhabilidad.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Casi todos los periódicos dedican comentarios al acto celebrado en el Frontón Central.

"El Sol" opina que la impresión del acto puede resumirse así: plenitud de un hombre, plenitud de un régimen y plenitud de un estilo de Gobierno.

"El Liberal" se limita a exponer las fases más salientes del discurso del jefe del Gobierno.

"La Libertad" dice que el discurso defraudó, porque careció de interés político. El señor Azaña no tenía nada nuevo que decir con lo que quedó patentizada la inoportunidad del banquete; no debieron, además, sus amigos ponerle en el trance de hablar.

"A B C" dice que se despejó completamente la situación con respecto a la crisis. Por este lado está decidido a vivir y en cuanto a elecciones, sigue el señor Azaña sin concretar la cuestión de las garantías y no es cosa de que las minorías dejen correr el tiempo sin plantear el asunto.

ORTEGA GASSET (D. Eduardo)

El señor Ortega Gasset manifestó que había oído el discurso por radio y que el aparato que empleó para ello le costó seis pesetas, entendiéndolo que el valor de éste había sobrepasado al del discurso.

Añadió que el discurso citado no tenía contenido político alguno y que si algo tenía es completamente distinto de los rumbos que el Gobierno sigue.

UNAMUNO

—No he tenido tiempo a leer el discurso del señor Azaña, pues tengo que dedicarme a trabajar en cosas de más importancia.



LA SEÑORA

### Doña Amparo Canga Alonso

Falleció en su casa de Lada (Langreo) a las dos de la madrugada del día 15 de Febrero de 1933  
a los 58 años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.

Su afilgado esposo don Antonio Montes González; hijos don Arturo, don Moisés (ausente), don Lorenzo (ausente), don Marcelino, don José Manuel, don Fernando, doña Mercedes, doña Aurina, don Antonio y doña María Luisa; hijas políticas doña Aurora Fuego y doña Carmen Fernández (ausente); hermanos doña Matilde, doña Elvira, doña Adela, don Alfredo, doña Mercedes, doña Fulcencio y don Manuel Canga Alonso (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades tengan presente en sus oraciones el alma de la finada y se dignen asistir a la conducción de su cadáver, acto que se verificará hoy jueves, día 16, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de Lada, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Lada, el lunes, día 20, a las diez de la mañana, por cuyos actos de caridad les vivirán muy agradecidos.

# Unas declaraciones del Sr. Lerroux en relación con el acto político del Frontón Central

Madrid.—En los pasillos de la Cámara fué abordado esta tarde el señor Lerroux por los periodistas, los cuales le preguntaron qué opinión le había merecido el discurso pronunciado anoche por el jefe del Gobierno.

Esquivando la intención de los periodistas, el señor Lerroux dijo que el discurso le había parecido bien, y que era una pieza oratoria digna de un literato.

—¿Y su impresión política?

—Para poder dar mi opinión política estoy esperando a conocer la opinión que les haya merecido a los demás partidos republicanos.

Un periodista le dió cuenta entonces del juicio emitido por el señor Pérez Madrigal, en el sentido de que consideraba que el señor Azafia había traicionado a la burguesía, a la que se debe.

El señor Lerroux respondió que él no quería hablar de traiciones, pues esto lo dejaba para que se rellenen el pecho de esas cosas que tienen que darse en el pufietazos.

—Lo que ahora ha quedado bien

claro—agregó—es que para el presente y para el porvenir el señor Azafia no puede operar sin el partido socialista. Se trata ahora de averiguar quién es el papá de la criatura.

El señor Lerroux afirmó una vez más que este Gobierno no hará las elecciones, ni por activa ni por pasiva.

—¿Qué le ha parecido el discurso del señor Prieto?—le preguntaron los periodistas luego.

—Apenas lo he leído. Lo que me interesaba era el discurso del señor Azafia. El del señor Prieto era sólo la escala para llegar al del jefe del Gobierno, y lo leí muy de prisa para llegar ensanguada a lo más importante. Sin embargo, no he perdido ni una sola línea. Cuando habla el protagonista lo demás no tiene importancia.

—¿Cómo vé usted la situación política después del discurso del señor Azafia?

—Exactamente igual que la veía antes. El señor Azafia ha procurado afianzarse en el Poder, cosa que hace bien. Eso es su deber y lo cumple con dignidad.

# LAS VISITAS PRESIDENCIALES

## El jefe del Estado visita la Escuela de niños anormales de Madrid

Madrid.—A las diez de la mañana de hoy llegó el Presidente de la República a la Escuela Nacional de Anormales.

Le acompañaban el secretario general de la Presidencia de la República y sus ayudantes.

A la puerta del aludido Centro le aguardaban el ministro de Instrucción Pública, los directores generales y varios médicos.

En el despacho de la Dirección la señora Soriano y el doctor Juarnos explicaron a S. E. algunos casos clínicos que se conservan en el archivo del Centro.

Después el Presidente de la República recorrió el edificio, visitando las diversas dependencias del mismo.

Visitó también las aulas donde los pequeños reciben enseñanza adecuada a su deficiente estado mental. La profesora explicó a S. E. los procedimientos educativos que emplean, en los que hay chicos muy adelantados.

El Presidente conversó con un niño francés de los que asisten a dicho Centro.

Después el señor Alcalá Zamora firmó en el álbum, en el que escribió estas palabras: "Admirado de la obra y emocionado por el espectáculo".

Al abandonar el edificio de la Escuela fué vitoreado.

### Para los niños pobres

## Un donativo del Presidente de la República

Madrid.—El Presidente de la República entregó al señor Sabornit y a la directora del Grupo escolar "Rosario Acuña", inaugurado recientemente, la cantidad de tres mil pesetas, con destino a la adquisición de ropas para los niños que reciben enseñanza en dicho grupo escolar, enclavado en una de las barriadas más pobres de Madrid.

### ¿Dimitido?

## El embajador en Portugal llega a Madrid

Madrid.—Esta mañana llegó a esta capital el embajador de España en Lisboa señor Rocha.

### Buen ejemplo

## Importante donativo para los sin trabajo

San Sebastián.—La Compañía Asturiana de Minas ha enviado veinte mil pesetas con objeto de que sean distribuidas entre los obreros parados del pueblo de Uria.

Se han entregado sesenta y dos pesetas a cada uno de los citados obreros, y cinco pesetas más a cada uno de los casados por la esposa y otras cinco por cada hijo.

El resto de la aludida empresa ha sido muy elogiado.

### Por celos

## Arroja a su marido una sartén de aceite hirviendo

Madrid.—Esta mañana, a las seis, cuando se hallaba durmiendo Daniel Magaz, de oficio electricista, su mujer, llamada María Couto, le arrojó sobre la cara una sartén con aceite hirviendo.

A los gritos que daba Daniel acudieron algunos vecinos que sin pérdida de tiempo, le condujeron a la Casa de Socorro. Fué calificado su estado de grave.

La mujer el herido desapareció seguidamente de cometer la agresión. Parece que entre María Couto y su marido había frecuentes disputas, motivadas por las infidelidades de aquélla.

Anoche hubo una violenta discusión entre ambos, y parece que Daniel dió a conocer su propósito de ausentarse del domicilio conyugal.

### Como en todas partes

## La epidemia de gripe en Zaragoza

Zaragoza.—Por la Junta Municipal de Sanidad se ha declarado oficialmente la epidemia de gripe en la ciudad.

Se advierte en dicha declaración que la epidemia no reviste caracteres de gravedad.

### Por dificultades económicas

## Ha dejado de publicarse el "Noticiero de Sevilla"

Sevilla.—Hoy dejó de publicarse el diario democrático de esta capital "El Noticiero Sevillano", que en el próximo mes de marzo cumplirá cuarenta años de existencia.

Desde hace un año el aludido periódico era propiedad de los recortadores y obreros, pero las dificultades que la empresa tenía continuaron sin que el citado personal pudiera llevar adelante la publicación del citado diario.

### Un mitin en Madrid

## Para protestar del intrusismo en las carreras

Madrid.—En el teatro Pavón se celebró un mitin organizado por la Asociación de Estudiantes de Ingenieros y Arquitectos de la Federación Universitaria Española, como protesta contra el intrusismo en dichas profesiones.

Combatieron los oradores que en el acto tomaron parte, el proyecto que concede análogas facultades que a los técnicos, a los aparejadores de obras.

### NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Colombia y Perú han roto la neutralidad.—Crisis política en Bélgica

### PERIODICO MULTADO

Bilbao.—El gobernador manifestó a los periodistas que por el Ministerio de la Gobernación se había aplicado la ley de Defensa de la República al periódico "La Gaceta del Norte", al cual se impone una multa de diez mil pesetas por la publicación de una composición fotográfica en la que aparecen dos

En un comunicado oficial se dice que en vista del ataque peruano contra la flota colombiana, que navegaba por aguas neutrales cumpliendo una misión de policía, el Gobierno ha ordenado al ministro de Lima que presente su protesta formal al Gobierno y solicite al propio tiempo los pasaportes.

Se dice, aunque no ha tenido confirmación oficial, que las tropas han comenzado a desembarcar cerca de Tarapaca.

### UN PAIS NEUTRAL

Guayaquil.—El Gobierno del Ecuador se propone permanecer neutral en el conflicto surgido entre Colombia y Perú.

Se han enviado varias unidades militares para vigilar y proteger la frontera.

### COMO SE INICIARON LAS HOSTILIDADES

Lima.—Se asegura en los círculos oficiales que Colombia inició sus hostilidades en aguas brasileñas.

La flota colombiana hizo fuego contra la guarnición de Tarapaca y parece que los aviones peruanos rechazaron el ataque.

### DE UNA CATASTROFE MILITAR

Breslau.—Continúan activamente los trabajos de salvamento de los diez obreros que quedaron sepultados con motivo del hundimiento

### Próximamente en TEATRO CAMPOAMOR

#### LA GRAN EPOPEYA DEL CORREO AEREO

## "HOMBRES SIN MIEDO"

Un film de aviación que causará asombro, por ser el más realista y mejor llevado a la pantalla.  
Superproducción Universal. (Fuera de programa) con Ralph Bellamy Pitt O'Brien Gloria Stuart y Lilian Boyd. Realización del gran mago del cinema JOHN FORD.

objeto de tratar del problema arancelario del papel y del aumento del precio de venta de los periódicos a quince céntimos.

Después de una larga discusión se convino en recabar del Gobierno la vuelta a la situación arancelaria del papel para periódicos anterior al 4 de Diciembre y que élla no pueda modificar el criterio de elevar a quince céntimos el precio de los mismos.

### SOLICITANDO PASAPORTES

Bogotá.—El Gobierno de Colombia ha ordenado a su ministro en Lima que pida sus pasaportes al Gobierno peruano.

### SE DA CUENTA A LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra.—El delegado de Colombia en la Sociedad de las Naciones, comunicó la ruptura de relaciones de su país con el Perú y dió cuenta de la agresión hecha por los peruanos y de la ocupación de Tarapaca como respuesta a ella.

### RUPTURA DE RELACIONES

Bogotá.—Oficialmente se anuncia que Colombia ha roto sus relaciones diplomáticas con Perú.

### CRISIS BELGA

Bruselas.—Ha presentado su dimisión el Gobierno, como consecuencia de una votación contraria efectuada en la Cámara, que implicaba un voto de censura para el ministro de Interior.

El Rey se negó a admitir dicha dimisión.

### UN CRIMEN

Zaragoza.—El alcalde de Frago comunicó al gobernador que ayer se presentó al juez municipal del aludido pueblo el vecino Juan Pablo, manifestando que acababa de asesinar a su hermano político Fulgencio Alegre, y que el cadáver de éste se hallaba en la cocina de su casa.

El Juzgado se trasladó al lugar citado comprobando la certeza de la denuncia.

El criminal fué detenido, negándose a manifestar las causas del crimen.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

### Teatro Campoamor

A las 7 y 1/4 (moda)  
A las 10 y 1/2 (especial)  
ESTRENO del film documental, explicado en español  
**"El Africa indomable"**  
El film de fieras más sincero y realista.  
Las más extrañas y emocionantes luchas de fieras.  
Producción WARNER-BROSS.

### Cinema Torenó

A las 7 y cuarto - A las 10 y media  
ESTRENO  
La película dramática de la Casa Swenska  
**"Sus últimas horas"**  
El film de guerra que le hará sentir emociones sin fin.  
Una creación de los notable artistas Bjord Berglund y Iger Bjuggern.

### Teatro Jovellanos

SESION CONTINUA  
de 4 y cuarto tarde a 12 y cuarto noche  
Estreno en este local  
La comedia dramática Paramount  
**Las calles de la ciudad**  
por el gran galán Gary Cooper y la sugestiva ingenua Sylvia Syney.  
AVES TRAGICAS  
película de acción por el gran cabalista Buzz Barton.  
El programa se repite a las 7 y 1/4 tarde y 10 noche.

### Buen ejemplo

## Importante donativo para los sin trabajo

San Sebastián.—La Compañía Asturiana de Minas ha enviado veinte mil pesetas con objeto de que sean distribuidas entre los obreros parados del pueblo de Uria.

### Durante el descanso

## El señor Casares Quiroga hará una visita a Málaga

Málaga.—Anoche llegó de Ronda el gobernador civil, el cual fué interrogado por los periodistas acerca de la fecha en que el ministro de la Gobernación efectuaría su anunciado viaje a esta capital.

Dijo el gobernador que si mañana despejaba el tiempo, iría a Ronda para acompañar al señor Casares Quiroga en su viaje a esta ciudad, pero que si la lluvia continuaba, se aplazaría para otra ocasión.

### La agitación social

## Clausura de un Sindicato en Valencia

Valencia.—El gobernador, al recibir a los periodistas, se limitó a darles cuenta de las detenciones efectuadas en la tarde de ayer. Los detenidos formaban parte de la reunión de la calle de la Tapinería, domicilio social de la F. A. I.

Se ha ordenado la clausura del Sindicato Unico del ramo de la construcción y se ha conminado con la aplicación de igual medida a los demás Sindicatos.

### Los temporales

## Formidable nevada en Avila

Avila.—Continúa el temporal de nieves. La nieve caída alcanza ya la altura de un metro. Las comunicaciones se efectúan con grandes dificultades.

Han salido equipos de obreros para reparar las averías.  
Uno de dichos equipos se extravió, saliendo en su busca otros obreros.

### SE HUNDEN VARIAS CASAS

Málaga.—Comunican de Mijas que a consecuencia del fuerte temporal de lluvias se hundieron varias casas. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

### De los sucesos de Agosto

## El resultado de una diligencia judicial

Madrid.—Aunque no se conoce concretamente el resultado de las diligencias efectuadas por el Juzgado especial que instruye el sumario por los sucesos del 10 de Agosto del pasado año en el cuartel de la Remonta de Tetuán de las Victorias, parece que la impresión obtenida, es la de que el jefe a que se aludía, no pudo sentir ruido alguno desde las habitaciones en que dormía, que pudiera despertarle.  
El Juzgado especial irá mañana a la Prisión militar de Madrid, con objeto de tomar declaración a los encartados que llegaron el domingo último procedentes de Villa Cisneros.

### De la «Gaceta»

## Colegios subvencionados en Cangas del Narcea y Sama

Madrid.—La "Gaceta" publica una disposición creando colegios subvencionados en Sama de Langreo y Cangas del Narcea.

### En la prisión militar de Guadaluajara

## Uno de los detenidos será libertado para que informe como abogado

Madrid.—El próximo viernes, 17 del actual, tiene que informar como letrado don Fernando Covián, que se halla detenido en la prisión militar de Guadaluajara, como supuesto complicado en los sucesos ocurridos el 10 de agosto del pasado año.

La Sala del Supremo autorizó a dicho detenido para que pudiera cumplir sus deberes como abogado.

El citado día irá a buscarle a la Cárcel el decano del Colegio de Abogados, Melquiades Alvarez, y otros miembros de la Directiva, los cuales le acompañarán igualmente cuando se reintegre a la prisión, una vez terminada la intervención del señor Covián.

### Varias noticias

## Información de Barcelona

### OTRA DENUNCIA

Barcelona.—Ha sido denunciado el periódico "Solidaridad Obrera", por publicar artículos que se estimaron injuriosos para las autoridades.

Fué recogida la edición por orden del juez, que instruye el oportuno sumario.

### UN DONATIVO

El gobernador ha entregado a la viuda del guardia Messeguer, que resultó muerto a consecuencia de los sucesos ocurridos el 8 de enero, en un tiroteo con los extremistas, la cantidad de tres mil pesetas enviadas al efecto por el Presidente de la República.

### En Palencia

## Atracan a un ganadero

Palencia.—Tres desconocidos atracaron anoche pistola en mano, en las afueras de la población, a un ganadero llamado Adolfo Portela, a quien después de golpearle con unas porras, le arrebataron la cartera, en la que contenía 12.500 pesetas.

Unos soldados del Regimiento Ciclista, que vieron huir a los ladrones, persiguieron a éstos, pero no lograron darles alcance.

### Accidente de trabajo

## Quedan tres obreros sepultados

Guadix.—En la barriada de la estación se produjo un desprendimiento de tierras, a consecuencia del cual quedaron sepultados tres obreros. Uno de ellos fué extraído ya cadáver. Los otros dos se encuentran en grave estado.

### Teatro del Principado

Hoy: a las 5 - SECCION INFANTIL - Programa cómico instructivo  
Numerosos regalos mediante sorteo y con cada focalidad UN CUPON PENINSULAR,  
A las 7, 10 y 10,30 - SORPRENDETE ESTRENO - La película de asunto más apasionante y original que se ha visto en Oviedo  
**"EL TESTIGO SORPRENDETE"**  
Interpretación del famoso actor LIONEL ALTWILL y la bellísima GERTA NISSEN.  
Tres hombres se clararon autores de la muerte que uno solo cometió  
Hoy, único día de proyección. - Producción FOX.  
Mañana: «LA RIADA» por ELEANOR BOARDMAN.

### UN ATRACO EN BILBAO

## Cuatro individuos entran en un Banco, pistola en mano, y se apoderan de 28.000 pesetas

Bilbao.—A las cinco de la tarde se cometió un atraco en la Sucursal del Banco Urquijo Vascongado, situado en la calle de Tendería.

En aquellos momentos se hallaban en la citada Sucursal el encargado de una tienda, llamado Federico González, de 71 años, y dos dependientes que hacían unas imposiciones.

A la indicada hora irrumpieron en el Banco cuatro desconocidos, los cuales, pistola en mano, procedieron a amordazar a los empleados, abalanzán-

dose luego y con toda rapidez sobre la caja de caudales, apoderándose de veintisiete mil ochocientas pesetas que en contraron a mano.

Repuestos de la impresión, los empleados salieron rápidamente a la calle tras los atracadores, pero éstos lograron desaparecer sin dejar rastro.

### LEA USTED

## "La Voz de Asturias"

LA SEÑORA

## D.ª Juliana Arroyo Rodríguez

FALLECIO EN OVIEDO EL DIA 15 DE FEBRERO DE 1933  
a los 58 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Sus desconsoladas hijas doña Antonia y doña Pepita Tortosa Arroyo; hijos políticos don Mariano Pascual Ponga (empleado del Norte) y don José Solís García-Conde; hermano don Alfredo Arroyo Rodríguez (ausente); nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, hoy jueves, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Campoamor 26, al cementerio municipal, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El funeral por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana viernes, a las once de la mañana, en la Iglesia de San Isidoro.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Gumersindo Gómez.—San Antonio. 13. Teléfono, 4006

EL ESTADO-URRACA

Las teorías políticas del señor Azaña

Por TOMAS BORRAS

Hemos examinado, en anterior artículo, la fisonomía providencial del Estado que padecemos hoy los ciudadanos: la fase proteccionista de personas (empleomanía, hipertrofia de la burocracia), y de actividades (economía dirigida, subvenciones, compras de productos por la administración pública). Hoy vamos a registrar otro aspecto de la máquina estatal: el que colocamos bajo el tótem de la urraca, animal dado, según malas lenguas de naturalistas, a distraer objetos que no son suyos, apropiándose los.

El Estado tiene que cerrar todas las bocas que le piden y colmar todas las manos que a él se dirigen, en gesto amenazador, si no se les aplaca con una dádiva. Puesto que se ha encargado él solo de hacer la felicidad de la población completa del país, sobre él cae la responsabilidad económica de empresa tan gigantesca. Los recursos fiscales, los arbitrios más o menos ingenuos, la riqueza natural de que puede disponer, no alcanzan nunca al desplazarlo que significan los presupuestos de las naciones de hoy. Y el Estado, sin preocuparse de nada, se apodera de los bienes particulares con objeto de llenar sus fines. Es decir, para hacer la felicidad de sus componentes, el Estado les despoja de su propiedad.

La trágica paradoja siempre se disfraza con ropaje político. En Rusia está abolido el derecho a poseer en nombre de una teoría política. El Estado tiene como principio la absoluta asimilación del individuo, digiere al ciudadano, le hace desaparecer en la inmensidad de su panza; y sin embargo, tiene como fin que ese ciudadano goce en la vida de todos los bienes. La antinomia se resuelve en la horrible situación de los dos, Estado e individuo, que sucumben a la esclavitud, al hambre, a la miseria desesperada y sin esperanza, al terror. Es el impresionante suicidio silencioso de un país, en aras de las teorías utópicas de unos cuantos alucinados, mixtos de crueles y de pedantes.

Rusia es el ejemplo vivo de la etapa final del postulado marxista puesto en práctica. Cuando los reyes absolutos repetían con Luis XIV "el Estado soy yo", todavía no llegaban al integralismo estatal que significa la dictadura del proletariado y su subsiguiente el comunismo puro. En la monarquía absoluta—abominable—, el rey, es decir, una sola persona, podía ser un hombre de gran espíritu. (Evoquemos a Marco Aurelio, tirano, dictador, como se diría ahora y que sin embargo mereció el dictado de "la delicia del género humano".) Y la propia institución monárquica, estaba limitada por otros poderes, que incluso la superaban: la iglesia, la nobleza, la milicia. En el Estado-urraca todo es de él, empezando por las conciencias, que moldea a su gusto, y terminando por el calzador; desde el sistema de compra y distribución, a los sentimientos amorosos. Hay un amor comunista. El dogma político llega a la aberración de estirpar el cerebro del hombre y sustituirlo con el que previamente ha tenido el apóstol de la doctrina. El apostolado de Cristo impone dogmas al creyente, dogmas estrechos, sin los cuales la salvación y la vida eterna son imposibles. PERO LA LIBERTAD EN LIBERTAD DE ELFCER, LE ENTREGA A SU ALBERO. En la nueva religión del comunismo ni siquiera puede el creyente salir de su país. Todo es definitivo, inexorable y perfecto. Y no se diga

que, como en las monarquías absolutas, se puede dar el caso de un dirigente de elevado mérito. En el comunismo dirige la masa y además sus principios están establecidos y no se pueden modificar.

En otros países, el Estado se apodera de los bienes de un grupo de ciudadanos para cumplir sus fines, o para entregárselos a otro grupo de compatriotas, mediante castigos o legislación que alega la "necesidad social". En España así se lleva a efecto la explotación; la condena por delitos políticos trae aparejada pérdida de bienes; a las congregaciones religiosas que la mayoría parlamentaria repugna, se les quitan sus propiedades. La teoría política sirve, como en el comunismo, para variar la situación de la propiedad privada.

Los juristas ponen el grito en el cielo y alegan que esos castigos, equi valen a la muerte civil de las personas y atacan los cimientos del derecho de propiedad; que no son lícitos según las normas hasta ahora vigentes, etc., etcétera. No es tiempo de legalidades, y los que se llaman a sí mismos revolucionarios constatan que la única moral y la única juricidad es la que emana de la ley; y como la ley la hace un Parlamento.

NO COMPRE MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral

En cuanto en el Parlamento hay una mayoría que vota, el derecho natural queda abolido y le sustituye la expresión de esa mayoría. Son teorías que oímos del señor Azaña, aunque no originales suyas, y contra ellas se ha levantado la "élite" de los intelectuales de todo el mundo, que no ven en eso más que el triunfo—otra vez— del derecho de la fuerza, como en las tribus primitivas; lo cual se consideraba rebasado, superado, después de aparecer el derecho romano, que era hasta hoy el cimiento de la civilización.

Otro matiz del Estado-urraca es el que no hay medio de encubrir con palabras ambiguas; llamándole francamente por su nombre, la estafa que comete especulando con su moneda. La invención es alemana. Después de la guerra, la confianza universal acompañó a ese país, en cuya resurrección creía; la terrible baja del marco excitó también la codicia de la especulación y esos dos sentimientos combinados, confianza y codicia, produjeron una compra de marcos que alcanzó proporciones delirantes. Los alemanes dedicaron todas sus imprentas a fabricar billetes y cuando habían saqueado los bolsillos de toda la población del universo, cambiaron tranquilamente de moneda. El enorme timo, el más grande que registra la historia, se repite a diario. Los países alteran el valor de su moneda mediante la combinación del patrón oro, la inflación y otras martingalas, y la moral, la seriedad de los negocios y la fé de unos en otros, desaparece.

Es un momento, éste del mundo, en que la crisis fundamental no es de bienes materiales, sino de ética. Nadie procede a derechas ni con fundamentos jurídicos; nadie regula sus acciones por la norma eterna del respeto al derecho de los demás, ni por la buena

NOTAS DEL DIA

PAUSA

La cuestión hullera pasa por una espera que nos fuerza al silencio. Reunión en Madrid con el ministro de Agricultura, viaje de la representación patronal a Oviedo para estudiar una fórmula de Gobierno, nuevo viaje a Madrid de la misma representación... Los días pasan, la huelga continúa y el horizonte no aparece despejado.

¿En qué consiste la fórmula? Lo desconocemos. Todo nuestro interés por conocerla se ha estrellado ante el silencio obstinado de los patronos. ¿Se trata de la formación de una Caja de jubilaciones? ¿Tal vez de una Caja temporal de subsidios? ¿Acaso de una fórmula para seis meses? ¿O bien de la concesión de primas para sostener la producción? Nada; no hemos podido averiguar una sola palabra.

Ya se sabe que en Oviedo, en la reunión obrero-patronal, hubo un punto de coincidencia que permitió abrigar un cierto optimismo. Si el Gobierno autorizaba la elevación del precio de la tonelada de carbón con miras a la jubilación de los obreros sobrantes, las empresas no opondrían resistencia. A nuestro parecer, ese fué el punto de coincidencia. Pero claro que esta medida habría de traer consigo e inmediatamente la orden terminante del Gobierno de que se cumpliera el Estatuto hullero en lo que se refiere a las industrias protegidas, pues ¿a qué conduciría el elevar el precio del combustible, si luego esas empresas se resistían a adquirirlo?

Lo cierto es que conflictos tan agudos como el que hoy existe en la región minera, sólo se curan con dinero. En Asturias lo que hace falta es dinero para que todo el mundo pueda vivir. Para la Reforma agraria se han destinado cincuenta millones. ¿Qué se persigue? Que la masa campesina pueda vivir, mediante el cultivo intensivo de las tierras. Pues piénsese también en Asturias, cuya masa obrera tiene así mismo derecho a la vida y donde hay una industria básica en la que se han invertido muchísimos millones.

Si todo eso debe desaparecer, dígame de una vez; y si no, dese a Asturias el trato que se les ha dado a otras regiones, que bien pueden considerarse como privilegiadas.

DESPUES DEL DISCURSO DE AZAÑA

Frente a las manifestaciones de Prieto de franca hostilidad a las fuerzas republicanas descoloridas, que no sabemos cuáles serán, Azaña ha manifestado que hay diversas maneras de entender la República y de gobernarla, no sólo respetables, sino favorables, porque revelan una señal de fuerza, un síntoma de abundancia y un depósito de recursos para el futuro gobierno del Estado. Y ha añadido más. Ha dicho "que es preciso abandonar esos viejos tópicos de que, en interés de la salvación de la República o por la prosperidad de la República, las diferentes manifestaciones políticas que la opinión va formando, y que están arraigadas en la conciencia de los ciudadanos, deben sacrificarse a una supuesta salvación del régimen, que no hace falta para nada, porque el régimen no necesita salvarse de ningún peligro".

No sabemos qué gesto habría puesto Prieto al oír estas frases de enorme sentido político. ¿Pues naturalmente! Hay muchas maneras de entender la salvación de la República y del país. ¿A ver quién es capaz de presentarnos la exclusiva Azaña cree la suya la mejor, y hace bien. Pero no niega que la de otro pueda ser la verdadera.

Y remachando el concepto añadió que no deben sacrificarse a una supuesta salvación del régimen—que no la necesita porque está bien arraigado—las diferentes manifestaciones políticas que se forman día tras día y que están arraigadas en la conciencia ciudadana. Y es cierto. Porque estamos cansados de oír que el ataque al Gobierno envuelve un ataque al régimen. Pues ¿es que este Gobierno es absolutamente consistente con la República. ¿De dónde? Hay muchas maneras de gobernarla, y cada cual a su tiempo dirá la suya.

Estaba esto tan sencillo y prudente para que Azaña hubiera quedado en una situación airosa. Pero al final de su discurso, tal vez arrastrado por el ambiente que antes caldeara la palabra de Prieto, cayó en la debilidad de unir su suerte política a la de la terminante oposición socialista.

Azaña, hombre republicano, hombre que gobierna a la cabecera del banco azul, ha hecho y está haciendo la política que dice sentir. Mañana vendrán otros republicanos que enfocarán los problemas y la obra legislativa en un sentido más centrista, más conservador, más lo que se quiera. Azaña entonces estará en la oposición. Tal vez verá que su trayectoria sufre modificaciones y se opondrá a éstas. Muy bien; todo esto es perfectamente lógico y natural. Pero de ahí a sellar un pacto con los socialistas media una distancia interastral; primero, porque Azaña no es socialista, y segundo, porque la aspiración española debe ser la de que la República sea netamente republicana, con todos los matices que dentro del republicanismo caben. Para la defensa del contenido socialista se bastan y se sobran sus líderes. Ahí Azaña no tiene que hacer nada. Al vincularse a ellos ha desfigurado su contorno político y de aquí en adelante no se le podrá mirar sin prevención. Hubiera sido preferible que, de dar el salto, hubiera sido definitivo.

BIBLIOGRAFIA

"LA SENDA DE LOS POEMAS", por Arcadio José González.

Si la nota culminante de un poeta es la sinceridad, Arcadio José González tiene derecho a reclamar un puesto en el Parnaso. El mismo nos dice que las páginas de su libro las ha compuesto con páginas de su vida. Hemos leído con verdadero deleite las poesías que encierra el volumen y hemos comprobado que Arcadio José es un gran poeta hijo de esa pléyade romántica que ve las cosas a través de un subjetivismo elegante y cansado, como del hombre que ha vivido mucho, aunque no asome ninguna cana en su cabeza.

Arcadio José, a juzgar por la fotografía que acompaña al volumen, es un muchacho joven, tal vez de rostro azotado por la lluvia de muchas latitudes. Sus poesías, no obstante ser muy españolas, tienen un dejo nortefío, vacunado por esa tierna melancolía que crea el escepticismo y luego la comprensión.

Registramos con gusto la aparición de este libro "La senda de los poemas", que viene a enriquecer la bibliografía asturiana, si bien en sus páginas palpita un aliento universal y humano que hay de saber gustar los aromas de las bellas letras.

DESDE MIERES

La comisión nombrada activa la celebración de una asamblea provincial de fuerzas vivas, aquí en Oviedo, para tratar de la situación creada por los conflictos sociales

PARA UNA ASAMBLEA

En cumplimiento del acuerdo adoptado en la asamblea celebrada el pasado domingo en Mieres, la Comisión organizadora está dirigiendo unas circulares de invitación para la que se anuncia para este domingo en Oviedo y en que se dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Reunidas las representaciones de las fuerzas vivas de Mieres, a instancia del Ateneo de esta localidad, en el salón de sesiones del Ayuntamiento en el día 12 de los corrientes, se ha tomado la decisión unánime de dirigirse a todas las fuerzas vivas de Asturias, con objeto de celebrar una magna asamblea provincial y tomar acuerdos con relación a los gravísimos con-

momentos e examinar las causas y señalar a los que creyésemos culpables de tan angustiosa situación, porque es preciso dedicarlos para obrar en conjunto y salvar, si aun es tiempo, la economía de nuestra provincia que es a lo que tienden nuestros pasos. No estará de más que digamos que no fué ningún partido político el iniciador de esta campaña y por lo tanto nada de política existe en todo ello y hecha esta pequeña exposición y salvada solo nos resta lo que sigue.

Reunidas las fuerzas vivas del concejo de Mieres para examinar las circunstancias delicadas porque atraviesa la industria y el comercio asturiano, de manera especial la hulla y metalúrgica han creído de gran eficacia el celebrar una asam-

"EL AFRICA INDOMABLE"

TEATRO CAMPOAMOR

HOY DIA 16 - ESTRENO

La película de fieras, realizada sin trucos de ninguna clase. Las más extrañas y encarnizadas contiendas entre fieras. Emocionante lucha entre un león y un toro.

"EL AFRICA INDOMABLE"

Es la mejor y más sincera película de fieras. Film Warner Bros. - First National, explicado en ESPAÑOL

Conflictos minero-metalúrgicos planteados en la región y que amenazan hundir a toda la economía de la provincia.

Por la gravedad de la situación planteada no dudamos de la asistencia de una representación de ese organismo a la asamblea que se celebrará el domingo día 19, a las once de la mañana, en la Cámara de Comercio de Oviedo y que como decimos, su exclusivo objeto tiende a la defensa de la vitalidad asturiana amenazada de muerte, tanto por la incompreensión de los unos

blea provincial de fuerzas vivas, es decir de todo lo que signifique vitalidad de la región con objeto de tomar acuerdos en consonancia con la triste situación actual. Para esto se presentaran las bases que se crean oportunas. Este Comité organizador llevará las aprobadas por la asamblea celebrada en Mieres para si son del agrado de la mayoría llevarlas a la práctica por los medios que se consideren precisos. La asamblea se celebrará el domingo, día 19, a las once de la mañana, en los locales de la Cámara

El sábado en PRINCIPADO

El Sargento X

SELECCIONES JULIO CESAR

Africa.... La Legión Extranjera....

Intérpretes: IVAN MOSJOUKINE - SUZY VERNON - JEAN ANGELO

Seguro refugio de emigrados y aventureros, hombres ilustres y parias, cuyas vidas se oscurecen en el anonimato de la Legión. En este auténtico marco, se mueve el humano y romántico argumento de EL SARGENTO X. Corresponde a Ivan Mosjoukine el papel de capitán del ejército ruso, escapado de la Revolución. Batallas, heroísmo y luchas de pasiones en el fantástico y maravilloso escenario del más bello paisaje africano. Film hablado en francés. Canciones musicales de René Mercier y Forterre.

como por la apatía de todos nosotros.

Obra de todos debe ser lo que a todos interesa."

ANTE LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE FUERZAS VIVAS

Para su inserción nos remite el Comité encargado de organizar la gran asamblea que el domingo ha de celebrarse en Oviedo la no siguiente:

"Asturianos: No debemos permanecer ni un momento más imposibles ante la gravísima situación que se cierne sobre nuestra región. No es para nadie un secreto que desde hace algunos meses se siente el hambre en muchos hogares por carecer de trabajo, y que si añadimos a esto los varios conflictos que en nuestra provincia llevan sin resolverse largo tiempo y últimamente el gravísimo problema minero, al cual no parece que se encuentre una solución que ponga término a este pesadilla que constantemente amenaza a miles de inocentes criaturas y el completo hundimiento de

de Comercio de Oviedo, debiendo de asistir todas las entidades de Asturias, debiendo darse por convocadas las que por olvido u otras causas no hayan recibido circular.—La Comisión organizadora."

Sección financiera

VALLE, BALLINA Y FERNANDEZ SOCIEDAD ANONIMA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, que a partir del 15 del mes actual, pueden hacer efectivo el dividendo complementario, correspondiente al ejercicio de 1932, acordado en la junta general del 23 de enero próximo pasado, en las oficinas de esta Sociedad (Villaviciosa); en el Banco de Gijón, en Gijón, y Banco Herrero y Banco Español de Crédito, en Oviedo.

Villaviciosa, 10 de febrero de 1933. —Valle, Ballina y Fernández (S. A.). —El Gerente, Rafael Carril.

Radio Asturias

E. A. J. 19. (268 metros)

Programa para hoy, jueves:

A las 14: emisión de sobremesa. Música variada.

A las 19,30: "Bohemios", del maestro A. Vives.

Septimino en mi bemol (Beethoven).

A las 20: cotizaciones de Bolsa.

A las 21: cierre.

Programa para mañana, viernes:

A las 14: emisión de sobremesa. Música variada.

A las 19,30: "Los Claveles", del maestro Serrano.

Septimino en mi bemol (Beethoven).

A las 20: cotizaciones de Bolsa.

A las 21: cierre.

PERFUMERIA NURIA

LA MAS SURTIDA

PRINCIPADO, 4 OVIEDO

Teléfono 3-1-4-6



LA SEÑORA

D.ª Cándida Sarasqueta Fernández

VIUDA DE ALVAREZ

Falleció en Oviedo a las trece horas del día 15 de Febrero de 1933

a los 76 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Enriqueta, don Constante (ausente) y doña María Alvarez Sarasqueta; hijos políticos don Ramón González (del comercio de esta plaza), doña Irene Pérez y doña Leonor González (ausentes); nietos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios y se sirvan asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy jueves, a las once de la mañana, en el templo de San Juan, y a las cinco y media de la tarde a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Jovellanos, número 40, al cementerio municipal, por cuyos favores les quedarán muy reconocidos.

Los duelos se despiden en los sitios de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11 - Teléfono 34-16

# Informaciones de la Región

## SAMA

### ATENEO POPULAR Y BIBLIOTECA CIRCULANTE DE LANGREO

Nota oficiosa.—Reunidas las Directivas del Ateneo y Biblioteca Circulante de Sama de Langreo, se acordó dar a la opinión pública la siguiente nota oficiosa con motivo del insulante artículo que con el título de "Los enemigos de la cultura" publicó "Avance" en su número del pasado jueves.

Profundo disgusto ha causado a todos los componentes de ambas Directivas el ataque injusto y solapado que "Un socio antiguo" hace a los miembros de las mismas elegidos en la Junta general ordinaria celebrada el pasado mes de Enero.

Nos resistimos a creer que un socio del Ateneo haya sido el autor de semejante artículo. Parece ser éste obra de algún enemigo de la causa de la cultura, y no un defensor de ésta. Somos los directivos de estas Sociedades personas que militamos en diversos campos políticos, unos; alejados de la política, otros; pero que dentro de la casa del Ateneo no hacemos ostentación de nuestras ideas, sino que nos dedicamos por entero a servir los intereses que nos han sido confiados, procediendo siempre con la mirada puesta en la prosperidad de estas Sociedades, y procurando ser fieles cumplidores del deber que hemos contraído al aceptar los cargos que una gran mayoría de ateneístas nos han confiado en la última Junta general.

Fieles soldados de la causa de la cultura, en el Ateneo no hacemos política de ninguna clase. Todos nuestros desvelos, todos nuestros afanes son por y para la cultura, por y para que el Ateneo Popular de Sama siga en el preferente lugar que ocupa en el desenvolvimiento espiritual del concejo.

Por eso no podemos admitir que nadie, absolutamente nadie, y menos quien se oculta en el seudónimo para atacar de forma tan aleve, nos tache de enemigos de la cultura que defendemos y además nos declare enemigos del régimen republicano, en pro del cual han luchado abiertamente, dando la cara con nobleza, la inmensa mayoría de los actuales directivos.

También hemos visto con disgusto que un diario como "Avance" haya publicado el mencionado artículo sin haberse informado previamente, siquiera por conducto de su corresponsal en esta villa, de la veracidad de lo que en aquél se exponía, pues admitir en sus columnas algo que pueda dañar a una entidad cultural, como es nuestro Ateneo, sin pararse a considerar si es o no exacto lo que de dicha entidad se dice, es alentar a los verdaderos enemigos de la cultura, que pueden así, y ocultándose en el seudónimo verter su odio contra todo lo que significa Cultura y Democracia.—Las Directivas.

## CECEDA DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de ver en esta, procedentes de Oviedo, a las distinguidas señoras doña Nieves Viejo, viuda de Cuervo, y a su hija la bella señora doña Mercedes Cuervo de Bulnes.

También hemos visto en esta, procedentes de Oviedo, a don Ramón Rubín, y de Gijón, a don Valentín Caso Nevarez.

Para cumplir el servicio militar, han salido para El Ferrol los jóvenes don Fermín Ordoñez, don Primitivo Machargo y don Enrique Blanco, y para Zamora, don Javier Peláez. A todos deseamos buena suerte y pronto regreso a sus casas.

Después de una larga temporada en Madrid, al lado de sus hijos, los señores de Gutiérrez, ha regresado a esta la señora doña Asunción Medio de Casquero, acompañada de su hijo el simpático joven don Constantino Casquero y de su monísima y graciosa nietecita Eleonora Cueto Casquero.

Procedente de Madrid, ha llegado a esta, a pasar unos días al lado de sus familiares, el culto joven don Alvaro Martínez.

Después de largos años pasados en la Habana (capital de Cuba), ha regresado a esta la simpáti-

ca señorita Consuelo Iglesias Torga. Damos a nuestra estimada amiga la más cordial bienvenida.

Procedente de Santa Fe (Argentina), ha llegado a esta el distinguido joven don Gonzalo Villa. De este simpático joven hablaremos más adelante, cuando tengamos el gusto de ver sus trabajos. Se dedica a la pintura, para la cual tiene grandes probabilidades de llegar a ser un gran artista, que honrará a España y a este puebo que le vio nacer.

## INAUGURACION

Una vez terminado el arreglo e instalación del nuevo comercio, propiedad de don Francisco González, se hará la inauguración del mismo el domingo día 19 del corriente. La fiestecita promete estar muy animada, pues hay preparado un buen gramófono con una colección de discos de autores asturianos, y los alegres sonos del Himno de Riego y de la gaita asturiana, amenizarán el acto, no faltando las piezas balzables para que se aprovechen los jóvenes.

E. F.

## SAN CLAUDIO DEL ATENEO POPULAR

En Junta general celebrada el 5 del corriente, quedó nombrada la siguiente Junta directiva del Ateneo de San Claudio:

Presidente, don José Bárzana; vice, don Felipe González; secretario, don Manuel Pérez; vice, don Manuel Álvarez; tesorero, don José Suárez Campa; contador, don Rafael Menéndez; vocales: don Manuel Álvarez, don Gerardo García y don José García.

## CONVOCATORIA

El Ateneo Popular convoca a Junta general para mañana viernes, día 17 del corriente, a las ocho de la noche, en el local de costumbre y con el siguiente orden del día:

Fijar la cuota mensual. Que se faculte a la Directiva para hacer las gestiones referentes a local y mobiliario.

Nombramiento de una Comisión encargada de organizar el servicio de revistas, periódicos y Biblioteca.—La Directiva.

## Paniciri (Langreo) CONFERENCIA PUBLICA

Continuando el ciclo de conferencias que organizó la Directiva de la Biblioteca Circulante de Paniciri hoy jueves, ocupará la tribuna de dicho Centro cultural el joven y culto médico don Arcadio Goyanes, que disertará sobre el interesante tema "Iniciación sexual".

El acto tendrá lugar en el local de las escuelas a las cinco y media de la tarde, siendo la entrada pública.

## LAVIANA

### ACTO CULTURAL DEL ATENEO

La Directiva del Ateneo, que sigue sin descanso la organización de conferencias, anuncia para el día 22 de los corrientes una muy interesante e instructiva, a cargo de la señorita Josefina Álvarez, Inspectora de Primera Enseñanza, quien nos hablará sobre "El Saber y la Cultura".

En días sucesivos daremos noticias sobre tan importante acto cultural.

## Café-Restaurant del Nuevo Matadero

Esmerado servicio en comidas y bebidas

PRECIOS MUY ECONÓMICOS

No dejar de visitarlo y os convencereis

## VILLAVICIOSA

### IMPRESIONES SOBRE EL CURSILLO DE LAVIANA

El Cursillo de Orientación Pedagógica celebrado en Laviana organizado por la muy culta Inspectora señorita Josefina Álvarez Díaz, con la colaboración entusiasta de aquellos queridos compañeros, ha tenido la virtud de movilizar las huestes magisteriles de todo el Oriente de la provincia, que acudieron en días sucesivos a renovar sus espíritus, saturándose de optimismo y estrechando los lazos de camaradería entre la gran familia del Magisterio, que siente al unísono las palpitantes cuestiones pedagógicas planteadas en esta etapa evolutiva de la Escuela.

El Magisterio villaviciosino quiso también participar del magnífico "banquete pedagógico" que se le brindaba, y allá se fué, el viernes último desafiando las inclemencias del tiempo, afrontando con decisión los gastos y molestias que suponen a muchos de los compañeros que han tenido que pernoctar en la villa el jueves y el viernes, para regresar el sábado a sus respectivos hogares. Molestias en verdad insignificantes y harto compensadas por aquellas horas de grata y perdurable emoción, en que cada cual vé transformada "in mente" su vieja escuela en la que allí fluctúa y se respira por todos los poros; la escuela bella, atractiva, la escuela activa, movida por el intenso amor al niño, objeto de todos nuestros afanes y sacrificios.

Un poco más de las diez y nos hallamos en unión de una veintena de maestras y maestros de Villaviciosa, entre los camaradas de Laviana, que acuden a recibirnos cordialmente, trasladándonos al salón-cine totalmente abarrotado, donde nos esperaba la infatigable Inspectora señorita Álvarez Díaz, que nos dispensa inmerecida y cariñosa acogida, mientras un coro de niñas de Laviana canta "Villaviciosa hermosa..." y otras bellísimas canciones alusivas a los forasteros. Otro coro de niñas de La Felguera nos obsequia igualmente con escogido repertorio artístico, recitación y monólogos de encantadora ternura. A continuación la señorita Álvarez Díaz, previo un cariñoso saludo, entra de lleno a desarrollar el tema: "La Psicología y la orientación profesional", en cuya exposición clara, amena y sugestiva se va adentrando en el corazón de los oyentes y su figura como maestra se acrecienta y agiganta en el transcurso de su conferencia, que consideramos de insospechado valor y transcendencia.

Por la tarde, tras nuevas actuaciones infantiles como aperitivo, y exhibición de trabajos escolares, el culto Inspector señor Álvarez Prada nos habla de la interesante cuestión que plantea en la Escuela la transición de la teoría a la práctica", exponiendo detalladamente los inconvenientes que surgen en la manera de salvarlos, mediante un eficiente o margen acomodación. Con gran oportunidad habla del actual momento histórico en que el maestro tiene asignado un papel importante, que es preciso cumplir sin titubeos ni desmayos, terminando con frases de aliento y optimismo.

Al final de tan gratísima y provechosa jornada, la señorita Álvarez Díaz, que tantas simpatías cuenta entre el Magisterio, tuvo la delicadeza de invitarnos al Hotel, departiendo con nosotros breves momentos.

Ya de regreso, recogemos las impresiones de nuestros compañeros que no pueden ser más halagüeñas. Todos, sin excepción, nos hablamos contaminado de nobles inquietudes espirituales. El fruto de tan hermosa siembra no tardará en recogerse. No lo dude la organizadora de estos

curcillos a quien queremos testimoniar desde aquí en nombre propio y del Magisterio villaviciosino toda la admiración y cariño a que se hace acreedora, lo mismo que al presidente señor Pablos y directivos de la Asociación del Magisterio de Laviana, juntamente con los demás compañeros del partido, que tan brillantemente supieron colaborar en este resurgir de la Escuela nacional.

## DE SOCIEDAD

Hállase muy mejorado de las heridas sufridas en el desgraciado accidente automovilista el maestro de Peón don Aquilino González, lo que vivamente celebramos.

También nos place registrar la franca mejoría de nuestro buen amigo don Luciano Rodríguez.

Sufre afección gripal el culto Juez de instrucción señor Díez Casco.

Pronto reestablecimiento le deseamos.

## LA EPIDEMIA GRIPAL

En estos días se ha agudizado la epidemia gripal en nuestra villa, aumentando considerablemente el número de atacados. Aunque benigna—dicen—no nos agradan las bondades de esta señora, a la que deseamos el más rápido y feliz viaje.

## NOREÑA

### LA VELADA PRO BIBLIOTECA INFANTIL

Un éxito en el sentido artístico (ya también, aunque acaso no tan rotundo, en el de taquilla) resultó la velada en beneficio de la Biblioteca Infantil, dada en el Salón París por el Cuadro Artístico de la citada Biblioteca.

Las obras mejor interpretadas fueron, sin duda, los graciosos sainetes "Sindo el Tonto" y "El Premio de la Lotería", cuyos autores no recordamos en estos momentos, y el entretenido monólogo "Uno de tantos".

Sus intérpretes fueron muy aplaudidos por el público, que abarrotaba las localidades de general y casi llenaba las de butacas y completaba las de palcos.

Todos los pequeños artistas pusieron en el desempeño de su cometido todo el entusiasmo de sus años infantiles, todo el apasionamiento de sus mentes llenas de ensueños e ilusiones.

Las obras fueron muy del agrado del público, que pasó, según muchos nos decían, un rato agradableísimo.

Nuestra enhorabuena a todos.

## INFUESTO

### LETRAS DE LUTO

En Biedes dejó de existir el querido vecino don Ramón Blanco (Mina), víctima de penosa enfermedad, que en poco tiempo le trachó su vida entregada de lleno al trabajo y a la virtud.

Anteayer se verificaron su sepelio y el funeral por su alma, habiendo constituido una verdadera manifestación de duelo, poniéndose bien de manifiesto las muchas simpatías con que contaba el finado y las que cuentan sus deudos.

Descanse en paz el llorado don Ramón Blanco y reciban sus familiares, especialmente su esposa doña Angela Cuesta y sus hijos don Antonio, doña María, doña Manuela, don Ramón y don Manuel, nuestro más sentido pésame.

## DE SOCIEDAD

De su viaje de novios, han regresado a esta villa nuestro buen amigo don Luis R. Noriega y su bella esposa doña María Josefa Cuevas.

Salieron para Pamplona, la encantadora señorita Aurelia Sánchez, su hermano Paco y su cuñado don Angel González.

## MIERES

### UNA CONFERENCIA

Organizada por la Juventud Socialista tendrá lugar hoy jueves, día 16 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, una interesante conferencia en el salón de actos de la Casa del Pueblo, a cargo del señor Esteban García, que tratará del palpitante tema del problema hullero. Dada la importancia del acto, esperamos asistir a él todos los trabajadores de Mieres.

### CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

A las once horas de ayer y con las formalidades del caso, se procedió a la apertura del único pliego de proposición presentada para optar al referido concurso.

Presidía la mesa el alcalde, don Alfrerito González Peña, con la asistencia del concejal señor Riestra y del notario de esta villa, don Justo Vigil y Alvarez.

Suscritó la proposición don Pio Alvarez Quevedo, ingeniero-director de la Delegación en Asturias de la Sociedad Anónima "Electra del Viego", y en la misma se compromete a efectuar dicho suministro con una bonificación del 40 por 100 en los precios de las tarifas oficiales de la referida Sociedad.

### CONSTRUCCION DE ESCUELAS

En nuestra entrevista con la primera autoridad local, nos exhibió varias cartas relacionadas con las gestiones hechas cerca del ministerio de Instrucción Pública para la aprobación de la petición formulada por este Ayuntamiento sobre la concesión de subvenciones para los edificios escolares de Santa Cruz y Vegadotos.

Dichas gestiones han dado feliz resultado en cuanto a la subvención para las escuelas de Santa Cruz, por cuanto ya ha sido dictada por el citado ministerio la oportuna disposición aprobando el proyecto y concediendo a este Ayuntamiento la subvención de 36.000 pesetas. Por lo que a las escuelas de Vegadotos se refiere, se espera el informe del arquitecto designado para girar la correspondiente visita, informe éste que ha sido interesado con urgencia.

### VUELCA UN CAMION DE LAS FUERZAS DE ASALTO

Cuando regresaba de Turón uno de los camiones que conducen fuerzas de Asalto, al dar una curva existente a la entrada de la carretera de Figaredo sufrió un fuerte patinazo, volcando aquél y sin que afortunadamente hayan ocurrido desgracias, pues solamente resultó uno de los guardias ligeramente contusionado.

### CONTRASTACION DE PESAS Y MEDIDAS

En el local de la Inspección de Policía Urbana han comenzado ya por el encargado de practicarlas, la contrastación y examen de las pesas y medidas. Se lo advertimos a los industriales de la villa.

## DE SOCIEDAD

Para Zafra (Badajoz), y con objeto de asistir al enlace matrimonial de su hijo Darío, ha salido el sábado último el culto empleado del Peñón y muy estimado amigo don Tomás Caparrós, acompañado de su estimada señora.

### ALTAMENTE RECONOCIDOS

En nombre de mi querido padre, en el mío propio y en el del resto de hermanos y familia, testimoniamos el más profundo reconocimiento a cuantas personas se han dignado asistir a la conducción y funerales de mi inolvidable madre (q. e. p. d.).



TEODORO GRACIA, sucesor de J. Dubois  
Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina.  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fru. 19 - Oviedo - Teléfono 230

actos celebrados el pasado martes y a cuantos e una u otra forma han testimoniado su pésame por pérdida para nosotros tan sensible.

Verse asistido en estos momentos de dolor y atribulación del afecto y estimación de nuestros vecinos y amigos conforth el ánimo y es letritivo para el espíritu invadido por la pena de esta llorata ausencia. Muchas gracias, pues, a todos y en particular a más compañeros de Prensa, tan identificadlos con nosotros en estas horas de pesar.—M. Suárez.

### PARA LA CONSTITUCION DE LA COMISION DE POLICIA URBANA

Con el fin de constituir la Comisión municipal de Policía Rural de este Concejo, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, de 24 de enero último, esta Alcaldía-Presidencia invita a todas las Asociaciones o entidades de carácter agrícola, patronales y obreras, residentes en este Municipio y legalmente constituidas, a que designen, en el plazo de ocho días, siguientes al de la fecha de este edicto, dos representantes para actuar de vocales propietarios y otros os como vocales suplentes.

La propuesta de dichos vocales deberá constar en certificación expedida por el señor secretario de la Asociación o entidad, visada por el señor presidente.

Lo que se hace público para conocimiento de las Asociaciones o entidades.

### Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:  
"Amelia", abonos, Bilbao.  
"Juanes", sosa, Requejada.  
"Castro Alén", vacío, Huelva.  
"Plencia núm. 2", pinos, Lequeitio.  
"Romeu", general, Coruña.  
"Euler", ídem, Santofia.  
Salidas:  
"Jesús Antonio", vacío, Santander.  
"Romeu", general, ídem.  
"Euler", general, Cariño.  
"Rosita", general, Santander.  
"José G. Trevilla", ídem, Ribadeo.

### En Avilés

Entradas:  
"Caruso", lastre, Bilbao.  
Despachados:  
"Santiago López", con carbón, para Barcelona.  
Al turno, para cargar: "España número 3", "Hernani" y "Caruso".  
Atacadados:  
"Turri Ripa", "Santiago López" y "Juanito".  
Esperados:  
"Pepín", que cargará 550 toneladas de carbón.

### En San Esteban de Pravia

Entradas:  
No hubo.  
Salidas:  
No hubo.  
Despachados:  
"Josefa", "Aller", "Santiso", "El Caudal", "Ana", "Marqués de Urquijo", "Jone Miren" y "Aurora".  
Cargando:  
"Vicente Figaredo" y "Villa Selgas".  
Al turno:  
"Mont Seny".  
Sin flete:  
"Río Besaya".  
Carbón embarcado: 1.549.900 kilos.

### AVILES DE MARINA

En la Subdelegación marítima de esta villa han presentado, habiendo sido ya cursadas al Ministerio, instancias presentadas por los inscriptos de este trozo Benjamin Fernández Alfonso y Ramiro Fernández Lanzal, que solicitan plaza de agentes de vigilancia de pesca.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Desde hoy jueves, de doce a una de la mañana, se admiten inscripciones en la Secretaría del Ayuntamiento para la Bolsa Oficial de Trabajo, en la cual deben de figurar todos los obreros sin trabajo de esta villa.

—Marcelino García Alvarez, vecino de Navarro, puede recoger en el Negociado de Quintas una cartilla militar remitida por la Alcaldía de Gozón.

LA 1ª CUCCHARADA CALMA LA TOS. 1 FRASCO CURA EL CATARRO JARABE ORIVE

INFORMACION DE GIJON

Hoy se celebrará una asamblea de obreros de todos los oficios para tratar de la huelga general

LA ESCALERA MONUMENTAL DE LA PLAYA

Ayer estaban en el despacho del alcalde tres proyectos de escalera monumental para la playa, confeccionados por el arquitecto municipal señor Díaz Omaña, siendo el generalmente más apreciado como mejor a los efectos que se persiguen uno de una escalera sin ninguna baranda ni plazuela, que va desde la calle a la playa en amplios tramos.

PARA LA FABRICA DE LOZA

El alcalde se ha dirigido al Gobierno, cumpliendo un acuerdo del Ayuntamiento, para que se den las facilidades posibles a las Compañías aseguradoras de la Fábrica de Loza, recientemente incendiada, a fin de que activen el pago del seguro, para que cuanto antes se puedan reanudar en aquel centro fabril las faenas.

LAS FIANZAS DE LOS CONTRATISTAS

La Caja Asturiana de Previsión se ha dirigido al Ayuntamiento, a fin de que no se devuelvan a los contratistas las fianzas que depositan hasta que no justifiquen hallarse al corriente del cumplimiento del régimen de seguros.

ABANDONO

El maestro de la escuela de Santa Doradía, don Isidro Blanco, se ha dirigido al alcalde notificándole que el antiguo edificio del Instituto de Jovellanos se halla abandonado por completo, estando abiertas las puertas durante la noche y durante el día, convirtiéndose los patios interiores en campo de las fechorías de todos los mozalbetes de la población.

El alcalde dará las órdenes necesarias para que esto no ocurra.

EL PADRON DE POBRES

Terminó el plazo para la confección del padrón de pobres con derecho al servicio médico-farmacéutico gratuito y se inscribieron 500 familias, que se unen a los tres mil inscriptos que ya había en Diciembre último.

CESE DE UN MARINERO

Pasa a prestar sus servicios en la subdelegación de Marina de Avilés y cesa en la Delegación principal de Gijón, el marinero Fermín Fernández Gutiérrez.

UN RELOJ RECUPERADO

La policía recuperó el reloj que la mendiga Benigna Miranda Menéndez, de 17 años, robó en el domicilio de don Andrés de la Vega, en la calle Ezcurdia, cuando fue a pedir limosna.

Y fueron detenidos la mendiga y el que le compró el reloj, quedando a disposición del Juzgado.

PARA TRATAR DE LA HUELGA GENERAL

La Unión Local de Sindicatos Unicos ha repartido unas octavillas convocando a todos sus afiliados y a los obreros en general a una asamblea magna para hoy jueves, para tratar sobre la próxima huelga general.

Por su parte el Sindicato Unitario del Transporte ha convocado a sus afiliados con igual objeto.

SE INCENDIO UN AUTOMOVIL

La gasolina del automóvil B. 46.131, propiedad del viajante alemán Carl Braun, se incendió ayer tarde en la calle de la Trinidad y aunque las llamas fueron apagadas con rapidez, la caja quedó totalmente destruida y también sufrió daños el motor.

GRAN INAUGURACION DEL MOULIN ROUGE GRAN SOUPER-DANSANT

PONGA DE BODAS

En breve contraerán matrimonio en el pueblo de Beleño la gentil señorita Belarmina Rodríguez y el simpático joven Ceferino Foyo.

Nos aseguran que hay concertados en dicho pueblo otros matrimonios; pero como no estamos autorizados para citar más nombres, aguardaremos a poder hacerlo sin necesidad de autorización.

DE PROPAGANDA

Se está haciendo en este concejo desde hace unos días una muy activa propaganda con objeto de adquirir nuevas firmas para la Sociedad de ganaderos; pero nuestros labradores están tan hartos de promesas fallidas, que la mayor parte se han hecho discípulos de Santo Tomás, y esperan, por lo tanto, a ver si da resultado la Sociedad para incorporarse a ella.

SARIEGO A FILAS

Con el fin de cumplir sus deberes militares para con la patria, salió para Lugo, a incorporarse al Regimiento de línea número 8 (antes Zamora), el muy apreciable joven don César Vigil, hijo de nuestros estimados convecinos don Alonso y doña M. de los Dolores Argüelles.

También marchó para Vigo, con el mismo objeto, el joven don Manuel Berros Costales, de Canal (Nárzana).

Les deseamos a estos jóvenes mucha suerte en la nueva vida de cuartel y que les veamos pronto retornar al "rincón" satisfechos de haber cumplido su cometido en la milicia.

Ciño Santa Ana SOCIEDAD "CULTURA" DE ENTREGO

La Junta Directiva de esta Sociedad, acordó convocar a todos sus socios a junta general ordinaria, para hoy, día 16 del actual, a las nueve de la noche.

Si por falta de número suficiente no llegara a celebrarse la reunión, se celebrará al día siguiente en segunda convocatoria.—El Secretario.

Callos Arrancados De Cuaño Sin Dolor



Los progresos de la ciencia han demostrado que existe un nuevo baño oxigenado que actúa fácilmente sobre los callos, permitiendo arrancarlos de cuaño sin el menor dolor. Adicionalmente los Saltratos Rodell en agua caliente hasta que ésta tome un aspecto lechoso. Al sumergir los pies en este baño lechoso y oxigenado, la influencia benéfica de estos principios activos se manifiesta de un modo directo en los poros, permitiendo que las sales curativas actúen en la raíz del callo, al mismo tiempo que combate las inflamaciones, evitando los dolores y congestiones.

Las señoras que usan tacones muy altos y todos cuantos están obligados a estar de pie, o andar y pasear durante el día, encuentran un seguro alivio tomando un baño oxigenado de Saltratos Rodell. Nada puede compararse por su eficacia a tales sales medicamentosas. Los Saltratos Rodell se venden y recomiendan en todas las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Centros de Específicos.

LAMUÑO FUNCION TEATRAL

El Cuadro Artístico de la Juventud Socialista se celebrará el próximo domingo, 19, a las tres y media de la tarde, una función teatral poniendo en escena el drama social "Rebelión" y el juguete cómico "El señor Sócrates".



Regimiento de Infantería núm. 3

SERVICIO DE LA PLAZA Guardia de Carcel.—Regimiento de Infantería núm. 3.

Guardia de Rubén.—Zapadores.

SERVICIO DE OFICIALES

Cuartel y retén.—Capitán don Ricardo Rodríguez Lechuga.

Imaginería.—Idem don Manuel Pacheco Saiz-Pardo.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don José Vega García.

Imaginería, vigilancia, visita hospital y retén.—Idem don José González Díaz-Parreño.

Retén.—Idem don José Martínez-Maño Vigil.

EN LA NOCHE HAGASE ACOMPAÑAR DE UNA PISTOLA

ASTRA ES UN BUEN AMIGO UNCETA Y CIA. (GUERNICA) CATALOGOS GRATIS SOLICITAMOS AGENTES

SECCION BURSATIL Bolsa de Madrid (F. editada por el Banco Asturiano)

Día 15 de Febrero 1933

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 interior 1919	85,60
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924	79,85
Id. Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908	75,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	89,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1925	84,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	96,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	97,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	83,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	86,50
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	70,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	83,65
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1926	88,00
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	95,00
Id. Id. Id. 4,50 por 100	83,75
Bonos oro 6 por 100	211,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	
COMPANIA TRASATLANTICA Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES	
Banco España	512,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	—
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	178,00
La Unión y El Fenix	128,00
Metropolitano Alfonso XIII	390,00
C.ª Española Petróleos	195,00
Alberche	26,00
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	—
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	159,00
Cédulas Beneficarias	40,25
Unión Española de Explosivos	666,01

OBLIGACIONES	
Sociedad Fábria Mieres 6%.	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampadas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampadas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	97,85
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	86,75
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	80,85
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	81,65
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	—
COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	
Francos franceses	47,65
Libras esterlinas	41,90
Francos suizos	235,70
Liras	62,30
Dólares	12,22
Francos belgas	33,95
Marcos	2,90

Junta de Ampliación de Estudios Cursos de verano en Cambridge

Siguiendo la costumbre de años anteriores, la Universidad de Cambridge (Inglaterra) ha organizado para 1933 un Curso de verano para extranjeros, que tendrá lugar del 20 de Julio al 15 de Agosto. En este curso, destinado a las personas que piensen dedicarse a la enseñanza o se interesen en ello, se darán conferencias de Filología, Fónica, Literatura inglesa contemporánea, Educación e Instituciones de Inglaterra.

Al mismo tiempo tendrá lugar otro curso de verano para estudiantes extranjeros, con conferencias sobre Historia, Literatura y Geografía.

Para más detalles dirigirse a la Junta para Ampliación de Estudios, Madrid, que facilitará programas detallados.

Sección por palabras

ACADEMIA de corte y confección. El sistema más moderno. Píntese con título, Magdalen 11. 3.º Oviedo.

VENDO CASAS 8.000, 1.º 00, 25.000, 55.000, 70.000, 85.000, 125.000, 150.000 pesetas. Ramón Insua. Posada Herrera, 5.

RADIOTELEFONIA Se arreglan, cambian toda clase de aparatos; se alquilan gramolas para bailes. Trascorrales, Relojeria.

SE VENDE autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informar Agencia Ford. Uria, 3.

CAPITALISTAS por reparto herencia, vendo casa céntrica en Oviedo construida 1930, produciendo 7 medio por 100 libre gastos. Informarán Argüelles, 5, 2.º

ANTIRREUMATICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

SE TRASPASA tienda de Comestibles de la Carretera Gijón. Informes: Casa Demetrio González. Camposamor, 30.

SE ADMITEN huéspedes en familia en Teatinos, precios módicos, buena casa. Informes Teléfono 3298.

SE VENDEN mostradores nogal, mampara escritorio, zócalos castaño, prensa enfardar y guillotina propia para tejidos. Razon: Las Pañerías, Uria, 24. Oviedo.

SE VENDE barato Citroen, cerrado, cinco plazas, toda prueba, y Caja caudales Mosler, grande, o se cambia por otra pequeña. Razon: "Las Pañerías", Uria, 24. Oviedo.

SE VENDE «Erskines» perfecto estado, toda prueba, precio económico. Razon: Ferrreteria Julio González. La Pasera, número 6. Mieres.

VENDO máquina Singer industrial, buen estado, económica. Informes: Argüelles, Fraternidad, 9. Oviedo.

POR AUSENTARME del país, traspaso establecimiento de comidas y bebidas, sitio muy céntrico. Informes Publicitas.

HUEVOS LEGHORN para incubar. Gran selección. Véndense, Teléfono 4. Coloto.

SE TRASPASA acreditado establecimiento de comidas y bebidas, en sitio céntrico. Razon: Covadonga, Casa Candamín.

URGEN 5.000 pesetas al siete u ocho por ciento, con garantía sobre inmueble. Oferta con detalles al número 5503. Apartado 99. Oviedo.

GRAMÓFONO ocasión con discos se vende. Martínez Marina, 5; puerta verde.

AVICULTORES.—Se vende una incubadora y criadora marca «Buckeye» para 110 huevos. Rafael Cuesta. Carretera de la Manjoya.

SE ALQUILA panadería en Pola de Siero. Informes: Fray Ceferino, 12. Oviedo.

SE DESEAN dos huéspedes en familia, sitio céntrico. Razon: Prolongación Fray Ceferino, 15, primero.

REGISTRADORA Nacional, se vende baratísima. San Lázaro, 13, primero. Teléfono 2133.

BOTONES para oficina se necesita.—Principado, 11, bajo.

OFRECESE cocinera o doncella de 35 años de edad, para fuera de Oviedo. Razon: Món, 14, tercero.

HALLAZGO.—Una pulsera de plata. Quien acredite ser su dueño puede pasar a recogerla, Innovación, Fruela, 6.

350-500 pesetas mensuales pueden ganar, caballeros, señoras, trabajando mi cuenta, propio domicilio, labor sencillísima. Solicito representantes. Apartado 544, Madrid.

SE VENDE: 1.º Una casa de planta baja y piso, con un huerto por la parte posterior de 2 áreas, en buen estado de conservación, sita en Pumarín del lugar de Olivares, parroquia de San Pedro de los Arcos y a los 500 metros de distancia del tranvía.

2.º Una huerta destinada a labor de 42 áreas de extensión, de buena calidad, sita delante de la casa anterior.

3.º Y un prado destinado a pomarada y otros árboles llamada «Pipona», sito al Sur y contiguo a la huerta anterior, mide 12,55 áreas.

Para informes entnderse con su dueño D. Maximino Cadavieco Martínez, calle Delfonso Martínez, Antes Salsipuedes, 7, 2.º Oviedo.

DE LA VIDA OBRERA

En Oviedo

LA DULCE UNION

Sociedad de Confiteros, Chocolateros, Pastas y Similares de Oviedo

Se convoca a los afiliados a junta general ordinaria para hoy, 16, a las 7 de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta y comunicaciones.

Dar cuenta de las bases.

Dar cuenta de las comisiones a la general.

Asuntitos generales.

En Trubia

ASAMBLEA DE LOS OBREROS DESPEDIDOS DE LA FABRICA

Se convoca a todos los obreros despedidos de la Fábrica de Trubia a una asamblea que se celebrará el viernes día 17, a las dos y media de la tarde, en el Centro Obrero, para darles cuenta de un comunicado recibido del Consorcio.

Como el asunto es de gran interés se espera que asistan todos los obreros despedidos, como un solo hombre.—La Comisión.

Sindicato del Ferrocarril de Langreo

INVITANDO A REVISAR LAS LISTAS DE LAS HORAS EXTRAORDINARIAS

Habiéndose recibido en este Sindicato las listas enviadas por la Compañía con el tiempo que cada agente tiene con derecho al cobro de las horas extraordinarias desde 1 de Julio de 1927 hasta la implantación de la jornada de ocho horas, se advierte a los socios de este Sindicato que el próximo domingo las tendrán a su disposición en el local social, para que puedan examinarlas detenidamente y hacer las ob-

servaciones que cream conveniente con el objeto de poder subsanar los errores que en ellas pueda haber en el tiempo que a cada uno se le señala.

En el Centro se hallará la Comisión de nuestro Sindicato que ha intervenido en las gestiones para la liquidación de estas horas, la cual recogerá las quejas de los socios.

Con todos no es posible que vengian a revisar las listas, los que se encuentran de servicio, pueden encargarse a cualquiera de sus compañeros que se halle de descanso, lo haga por ellos indicándole de antemano el tiempo que tenga de servicio desde el 1 de Julio de 1927 hasta la implantación de la jornada de ocho horas. También pueden enviar los datos por escrito a la directiva, como se advirtió en las anteriores octavillas, quien se encargará de comunicarlos con la lista enviada por la Compañía.

El domingo será el último día que puedan revisarse las listas, pudiendo hacerlo también cualquier día de esta semana, pues después del domingo se retirarán a la Compañía, con el objeto de que pueda oír a la Comisión a ultimar los detalles del reparto.—La directiva.

SECCION OFICIAL CONCURSO

“La Nueva”, Sociedad de Industriales de Carnes, de Oviedo

Se abre un concurso en el término de diez días (del 15 al 25 de Febrero), la plaza de un empleado.

Los requisitos y condiciones que han de tener los aspirantes a la mentada plaza, han de sujetarse a las bases que se facilitarán en la Cámara de Comercio en las horas hábiles de oficinas.

Doctor R. Miyares

Es especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

A. Cortés del Egado

Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4.

MEDICO ESPECIALISTA Valentin Fernandez VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. Uria, 21 — OVIEDO — Teléfono 4-50.

C. G. Parreño

Médico del Hospital Provincial. Aparato Digestivo.—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal.

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6.

MELQUIADES CABAL

CORAZON Y PULMONES. RAYOS X. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6.

Manuel Collantes A. Baylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 1. Uria, 72. Teléfono 31-285.

Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL. Especial Estómago, intestinos y hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6.

Luis Alvargonzález

Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7. Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1957.—GIJON. Se construyen aparatos ortopédicos.

ADOLFO P. VILLAPANERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, vendajes y sillas. Santa Clara, 25, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono 1884. OVIEDO.

Martínez Guisasola

Medicina general, pulmones y corazón. Consulta de 11 a 1 y 4 a 6. Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008.

M. Bajo Estébanez

Médico-Oculista. Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5. San Francisco, 5, 2.º, Teléfono 2765.

Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Doctor Godofredo Robles

Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Pápilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a una.

M. RADIO E HIJO

DENTISTAS. Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-8-4.

GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA-NARIZ Y OIDOS. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Independencia, 8.—Teléfono 2494. OVIEDO.

Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo. Piel. Vendajes.—Sillas. Diatema.—Rayos ultravioleta. Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-88.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMÁ

Rogamos a nuestros lectores su mayor atención a la carta que a continuación copiamos, por ser ésta sumamente interesante.

Firma la presente carta don Juan César Armendariz, de 30 años de edad, residente en Sangüesa (Navarra) y cuyo señor presta sus servicios como jefe de la central "LA INDUSTRIAL SANGÜESINA, SOCIEDAD ANONIMA".

La carta está concebida en los siguientes términos:

Señor Gummá. — BARCELONA.

"Sangüesa, 2 de Diciembre de 1932.

Muy señor mío: Ruegole ante todo me perdone mi atrevimiento al dirigirme a usted con objeto de saludarle y hacerle al mismo tiempo partícipe del agradecimiento que le debo por las razones que a continuación se expresan:

Por espacio de ocho años sufrí del estómago y durante seis llevé envuelta una faja, toda vez que mi enfermedad consistía en un descenso del mismo.

A pesar de que mi enfermedad era considerada como incurable, probé cuantos tratamientos pueda usted imaginarse, y si antes de seguirlos estaba mal, después me encontraba peor.

En el mes de Septiembre pasado acudí a su SERVETINAL como último recurso, y actualmente estoy que ni yo mismo me lo creo, pues soltanto cuatro frascos de su famoso producto han sido suficientes para devolverme la salud.

Muchísimos fueron los días, durante el tiempo que duró mi enfermedad, que vomitaba cuatro y seis veces al día; desde un tiempo a esta parte desconozco por completo los vómitos y las malas digestiones.

En su consecuencia, y como no soy desagradecido, le autorizo a que haga de la presente el uso que mejor le convenga, y si con esto no le basta, pídamelo cuanto quiera, que dispuesto estoy a complacerle, pues es tanto el agradecimiento que le tengo a su producto, que yo, por mi parte, haré cuanto pueda para propagarlo y enaltecerlo como se merece.

Sin otro particular, de usted muy atentamente se despide su afilmo. s. s. q. e. s. m. — Firmado: JUAN CESAR ARMENDARIZ."

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitais sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5,80 Ptas. (Timbre 0,30 incluido) en Centros de específicos y farmacias y en Ramón Ceñal Vigil, Magdalena, 34 y García Zaloña y Compañía, Fruela, 10 - Oviedo

Doña Resurrección Temiño Villaba

En la madrugada de anteayer, ya casi finalizadas nuestras tareas del día, fuimos sorprendidos con la noticia del fallecimiento de la distinguida dama doña Resurrección Temiño Villaba, que era esposa de nuestro particular amigo el prestigioso Inspector de la Compañía del Norte en Ponferrada, don Ignacio Martínez Lacarra, para el que principalmente, por lo que aquella representaba en el hogar, donde lo llenaba todo con su distinción y con sus bondades para el esposo y para los hijos amados, constituye una tremenda desgracia, de la que su corazón tardará verse curado.

Era una dama joven, virtuosa, sencilla, amable, de fino trato y la mayor nobleza de sentimientos, que tuvo todos los sacrificios para aquellos a quienes había dado el ser y pierden ahora lo que no puede ser reemplazado, porque una madre, cuando es madre en su alta misión, no tiene posible sustituto y todas las generosidades para los que fueron menester y a su casa, siempre abierta para el pobre de solemnidad, acudían en solicitud de ayuda de mano tan pródiga en favor del desvalido.

Por todas esas sus características, que tanto la ennoblecieron a los ojos de las numerosas amistades de la familia, la noticia de la muerte, por lo prematura, ya que vivía una vida feliz, rodeada de comodidades y en edad todavía de juventud, ha sido recibida con las muestras de un general pesar, y la mayor prueba aparte los testimonios de pesar ya recibidos, hubo de constituir el acto de conducir su cadáver al cementerio de San Pedro de los Arcos, donde ha recibido cristiana sepultura. Este fúnebre acto se celebró a las once y media de la mañana de ayer, miércoles.

Afectados sinceramente por la desgracia nos cumple manifestarlo a su viudo don Ignacio Martínez Lacarra; hijos Angeles, Ignacio, Herberto y Rita; hermanos don Jesús, don José, don Julio y don David; madre política doña Josefa Lacarra; hermanos políticos don Narciso, doña Emilia y don Nicolás Martínez, doña Josefina Riestra, don Fernando A. Izasi, doña Luz Fer-

nández, doña Adela Algorta y doña Mercedes Menéndez; tíos, sobrinos y primos.

La familia de doña Resurrección Temiño expresa su gratitud a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver o les hicieron presente su dolor por tan grande pérdida.

Doña María de las Mercedes Díaz

Tras penosa dolencia descansó en la paz eterna el alma de la joven señora doña Aurina María de las Mercedes Díaz, que en Puerto (Puerto de la Reina), donde se encontraba buscando remedio al mal, rindió su tributo a la muerte.

Era esposa del inteligente maestro nacional de Pedroveja, en el concejo de Quirós. Formaban un matrimonio joven y dichoso y que puede decirse que sobrellevaban la vida del uno para el otro en esa unión dichosa, a la que les había llevado el impulso de un amor puro, que había cristalizado en ternuras muy hondas y que reflejaban los sentimientos de quienes estaban unidos por tan fuertes lazos, lazos indestructibles, que solo la muerte es capaz de romper.

Y cuando más compenetrados se hallaban y más miraban a las necesidades comunes, para satisfacerlas con todo el cariño que les inspiraba, la dolencia vino a interrumpir el idilio de dos corazones fuertes y amantes para quienes se abría en el horizonte el porvenir más halagador. Y en el hogar se manifestaba la dulzura de un carácter bello y de unos sentimientos nobilísimos.

Ayer, miércoles, a las diez de la mañana se verificó el entierro y después tuvieron lugar los funerales por el eterno descanso del alma de la finada, constituyéndose una gran manifestación de duelo.

Enviamos la expresión de nuestra condolencia a su viudo don Justo Álvarez Díaz; madre doña Teresa Rodríguez Fernández; padre político don Antonio Álvarez Fernández; hermanos don Ángel Emilio (maestro nacional de Zureda Lena), don Severino (maestro nacional de Aces, Candamo), don José Antonio (maestro nacional de Travia), doña María de las Nieves (también maestra nacional), don

Vicente y don Juan Luis; abuelos don Ramón Díaz Álvarez y doña María Álvarez Fernández y demás apreciables deudos, a todos los que deseamos resignación para soportar tan duro golpe del infortunio.

Doña Rosa Suárez Álvarez

Otra gran desgracia aflige a nuestro querido amigo y concompañero en Mieres don Máximo Suárez, tan apreciado por cuantos confeccionamos LA VOZ DE ASTURIAS, a la que pertenece desde su fundación. Recientemente tuvimos que registrar la muerte de uno de sus hijos, en cuyo caso doloroso le acompañamos de todo corazón. Y ahora lleva a su ánimo la más tremenda amargura el hecho triste de la muerte de su buena madre doña Rosa Suárez Álvarez, que fue modelo de esposas y de madres, que había tenido para sus hijos, que hoy lloran su eterna ausencia todos los amores y todas las abnegaciones, pues las buenas madres cumplen todos los sacrificios por sus descendientes. Comprendemos todo el dolor del amigo frazuelo, como lo comprendemos para los demás deudos a todos los cuales nos unimos con la mayor sinceridad al desear consuelos en tales momentos de aflicción.

En su vida austera, consagrada a la vida del hogar, en la que entra la ráfaga del dolor para llevar fría a los corazones amantes edificó con todos sus ejemplos de mujer cristiana, piadosa y con dadas para las familias humildes.

En la mañana del veinte se verificó la conducción del cadáver desde la casa mortuoria en Oñón al cementerio municipal. Y seguidamente en la iglesia de Mieres se celebraron solemnes honras fúnebres por su eterno descanso. Los dos actos se vieron extremadamente concurridos no obstante ser las horas poco propicias por coincidir con las del diario trabajo de muchas de las amistades de tan estimada familia.

No necesitamos decir cuán de veras nos unimos a su pesada carga, y de modo especial al querido don Ramón Suárez Fernández; hijos don Hermínio, don Enrique, don Víctor y don Máximo Suárez Suárez; hijas políticas doña Sara Stevenson, doña Pilar Menéndez y

doña María Clemens; nietos, primos y sobrinos.

La niña Pacita Sánchez Prado

El estimado matrimonio don José Sánchez y doña Estelina Prado pasan por la tremenda amargura, que sólo hallará lenitivo en la consideración cristiana y en los festivos de un afecto general, de haber visto morir a un hijita Pacita, que contaba once meses y era una criatura deliciosa con los mayores encantos, que para los padres resultan siempre incomparables, porque nada hay mejor para los padres que los hijos, que por algo son sangre de la misma sangre, aunque no falte quien la niegue en muchos casos.

El dicho matrimonio recibió en el día de ayer muchos testimonios de amistad por el doloroso motivo referido, formándose en el acto del entierro del pequeño cadáver desde Pumarín al cementerio de San Julián de los Prados una sentida manifestación de duelo, demostración de los aprecio que tiene conquistados en Oviedo.

Que Dios les conceda lenitivo para su dolor profundo y lo significamos de modo particular a los padres, hermanos, abuelos paternos don Laureano Sánchez y doña Ramona Martínez; abuelos maternos don José Suárez y doña Manuela González; tíos y primos

Una conferencia

En la Sociedad Cultural y Recreo de La Cooredoria

Esta Sociedad organiza una conferencia para el viernes día 17, a las siete y media de la noche, que estará a cargo del culto inspector pecuario de la Diputación provincial don Jesús Rodríguez Casares, que disertará sobre el tema: "Agricultura general".

La entrada es pública. — La directiva.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

PIEL ESTROPEADA Por Malos Polvos de Tocador



No se pondrá nunca bastante cuidado en la elección de Polvos para la cara. Muchos polvos absorben la humedad natural de la piel, y hacen que se vuelva seca, rugosa y escamada, lo cual es una causa frecuente de surcos y arrugas prematuras.

Después de varios años de indagaciones, unos afamados químicos franceses han descubierto un maravilloso y nuevo ingrediente para los polvos de arroz, denominado Espuma de Crema, el cual suaviza y embellece verdaderamente la piel. La Espuma de Crema está ahora mezclada con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, por un procedimiento secreto. Así, pues, los Polvos Tokalon no resecan ninguna piel, por delicada que sea.

La Espuma de Crema mezclada con estos polvos exquisitamente perfumados y pasados al tamiz de seda, asegura una tez maravillosa durante todo el día, pues hace que se adhieran firmemente a la piel, a pesar del viento y de la lluvia. Puede V. incluso estar bailando durante muchas horas en el salón más caldeado, sin que se altere la nueva belleza fresca y clara que los Polvos Tokalon dan a la piel.

Compre V. hoy mismo una caja de Polvos Tokalon, Polvos de Confianza.

Por la provincia Servicios por la guardia civil

**POR AMENAZAS DE MUERTE**  
La guardia civil del puesto de Bóo comunica que ha procedido a la detención de Belarmino Lobo Pando, de 25 años, casado, minero, natural y vecino del Caleyó, en la citada demarcación, por haber dirigido amenazas de muerte a José Alfredo Álvarez Castañón, de 24 años, soltero, labrador, natural y vecino de Valdeciego (Mieres).

El detenido dice que si es verdad que amenazó al José lo fué con una pistola de las llamadas de juguete de niño, comprobando la guardia civil este extremo al hacerse cargo del arma, que con el atestado correspondiente y el detenido ha quedado todo a disposición del juez municipal de Cabañaquinta.

SOBRE LA CORTA DE ARBOLES

También comunica la guardia civil del puesto de Colunga que ha levantado atestado, que entregó al juez municipal de Villaviciosa, con motivo de una tala de árboles en la finca denominada "Panganín", propiedad de don Rafael Candás, residente actualmente en la Isla de Cuba.

El administrador de éste denunció a Agustín Felgueres Balbín de haber cortado dieciséis árboles de madera transportados a la carretera de Lastres para serlo después a Gijón.

Por su parte Agustín afirmó que había comprado los árboles a su vecina Sabina Candás, y ésta manifestó que la venta la había hecho en 140 pesetas por ser dichos árboles como la finca en que radicaban de su propiedad.

De lo ocurrido se informó por dos peritos ante las reclamaciones que judicialmente puedan formularse.

CARNAVAL

Confetti, Serpentina, Guirnaldas  
Objetos para Cotillón  
y cenas americanas  
Gorros papel. Caretas, Antifaces  
Capuchones disfraces novedad

"LA ISLA DE CUBA"  
RUA. 12. - OVIEDO

# NOTAS DEPORTIVAS

## COCK--TAIL

Siguen los agasajos. Anteayer, en el acreditado restaurant Parides y Ramo, fueron obsequiados por un entusiasta, con una succulentísima cena, los componentes del equipo Campeón.

Por el resonante triunfo, desde luego, obtenido en el Molinón. Hubo también "champagne", y se pronunciaron no pocas victorias en honor del "líder" de la segunda división.

Por hoy, nada más que "líder". Mañana...

Mañana viernes, saldrán los jugadores ovetenses con dirección a la ciudad de la Oliva, en cuyo estadio de Balaidos contendrán el domingo con el Celtic.

Vain solos los jugadores, el delegado y el entrenador "maestro Topi".

Y en el magnífico "Sterling" que no conoce la derrota, ¿Vencerán en la final?

En Las Arobias, hay el domingo un estupendísimo encuentro. De los más resonantes que vio aquel terreno.

Se enfrentará el Stadium al Valladolid y en partido de revancha. Como se recordará, el domingo anterior, fueron vencidos los avilésinos por tres tantos a uno. Para eliminar al "onice" castellano tienen forzosamente que sacarle mayor tanteo.

¿Serán capaces los jugadores de la villa de Pedro Menéndez?

Cositas más difíciles realizaron. Así que, pueden...

"Colecciones" de la duodécima jornada de la Liga, Primera División:

Con 12, Gorostiza e Iratagorri.  
Con 11, Olivares.  
Con 10, Arocha e Iriondo.  
Con 9, Regueiro y Tejada.  
Con 8, Ramón.  
Con 7, Redó y Batia.  
Con 6, Unamuno, Cisca y Garrera.

Con 5, Torredelot, Eugenio, Rosasco, Oscar, Inureta, Loredo y Costa.  
Con 4, Juanito, Cholín, Hilario, Insausti, Albániz, Edelmiro, Helguera y Tolette.  
Con 3, Urretavizcaya, Leche, Olayo, Navarro, Lafuente, Pérez, Adolfo, Chivero y Picollín.

Con 2, Beñito, Goliburu, David, Uribe, Rivero, Kiriki, Montañés, Solé, San Emeterio, Guall, Capillas, Alejo, Guruchaga, Menchaca, Parera, Aldazabal, Pepeni y Larriaga.  
Con 1, Sarmentón, Samitler, Teófilo, Emilín, Laminola, Torón, Timón, Bohevarría, Bosch, Enrique, Abdón Leoncito, Urzaveca, Lafuente, Chirri, Priat, Urreta y Barrio.

"Recomands" de la División: Gorostiza e Iratagorri.  
Segunda División:  
Con 23, Herrera.

Con 20, Ellicequi.  
Con 19, Vergara.  
Con 17, Lángara.  
Con 12, Julio.  
Con 10, Nobete.  
Con 9, León, Blenzobas y Guajarro.  
Con 8, Machichá y Herrerrita.  
Con 7, Pín y Gallá.  
Con 6, Triana.  
Con 5, Altuna, Valtolra, Gallart y Chacho.  
Con 4, Inciarte, Cajo, Angelillo, Guillén, Pollo, Padrón y Zamora.  
Con 3, Buitría y Tejada.  
Con 2, Rubio, Uria, Casuco, Amunarriz, Costa, Aprat, Azcoina, Martínez, Brañid, Sedeño, Marcial, Arana, Fuentes, Oyaneider y Caro.  
Con 1, Manóisidor, Bebel, Cella, Antofito, Conitón, Diz, Chusle, Calichi, Tortorintegui, Catachús, Abad, Parides, Urzizalqui, Sornichero, Ruiz, Elarrío, Bracero, Martín, Pedrell, Antonino, Julio, Ballester, Losada, Rolig, Blas, Alfaro, Muguero, Luque, Peña, Eguizabal, Deva y Sión.  
"Recomand" de la División: Herrera.

### Moncho.

### SECCION DE RITCS

El Thetis de Trubia se trasladará el domingo a Soto del Barco para sondear con el equipo del Nalón.

—El Pedrera F. C. retira a la tertulia del Puente de Cayrés, para jugar un partido el domingo próximo.

—El quinto grado de la Escuela del Fontán retira a los del cuarto grado de la misma escuela para contender el domingo en el campo de Llamaguique, a las tres y media de la tarde.

—El Cuatro Caminos retira al Estroipa de San Claudio para jugar el domingo en el campo que designe el retado.

—El Betis del Campo de los Patos retira al Racing de Pumarín para jugar un partido el domingo que viene.

—El Racing de Pumarín retira al Titánic de San Antón para jugar el domingo en el campo de Llamaguique.

La contestación por este periódico.

### NOMBRAMIENTO DE DIRECTIVA

En el Círculo Deportivo Cultural Excursionista Femenino, y en su domicilio social, Ecce-Homo, 8, primero, quedó nombrada por unanimidad la directiva de dicho Círculo de Oviedo con los siguientes cargos:

Presidenta, Alicia Miranda; secretaria, María Fratarcangeli; tesorera, Carmen Coll; vocales: María Teresa Clemente, Pilar Suárez Ruiz, Rosita Martínez, Angeles Pérez Lozana y Conchita Fernández.

### En Caborana (Aller) EXCUSAS JUSTIFICADAS

Sentimos grandemente no haber podido reseñar con la oportunidad debida la actividad y buena actuación que en el torneo amateur viene desempeñando nuestro equipo local, por el temor que sentíamos de incurrir en errores que pudieran traducirse en molestias, toda vez que desconocemos casi

en absoluto este deporte. No así nuestro querido amigo y compañero el señor Alvarez (don Carlos), quien bien impuesto de estos menesteres podía hacerle satisfactoria y cumplidamente en nuestro lugar pero, si, si; "ye tan vagu" tan buen amigo como gran "manguan", que si alguna vez siente ganas de trabajar en este sentido, cabe aguardárselas resignadamente y hasta con heroicidad. ¡Respica, carísimo! Cuando el domingo me narra el juicio que le merecía nuestro Gimnástico, nos decía que era tan completo y de tan subido valor deportivo, que superaba a muchos de los catalogados en la categoría superior, como lo demuestra el resultado del partido venciendo al Racing de Mieres por un dos a cero, a pesar de la innegable valía de aquel. Con todo esto bien merece, pues, que prestemos nuestro más decidido apoyo al equipo local, y que el domingo nos desplacemos a Figaredo todos cuantos podamos para infundir a los jugadores ánimos y entusiasmo para volver al pueblo, si posible fuese, con los laureles de la victoria, y la esperanza y probabilidad de una elevada clasificación en el torneo. Sursum coroa, y a Figaredo el domingo todos los caboranenses.

## BOXEO

### NICANOR RETA A LA "PANTERA DE SABUGO" Y A MIRAVE

El buen púgil ovetense Nicanor Fernández, quien después de varios años de ausencia acaba de retornar a la capital de la provincia, nos ruega lancemos un guante, en su nombre, a la "Pantera de Sabugo" y al gijónés Miravé, a quienes no pone condiciones de ninguna índole.

Nosotros creemos que nuestro representante de los medianos puede darles que "hacer" al gijónés y al avilésino, toda vez que Nicanor, en su "tournee" por Africa, ha demostrado ser un noqueador positivo.

## De Sociedad VIAJES

Estuvo en Oviedo el ovetense, estimado ovetense.

—A su casa de Peniduelleis, llegó el ovetense que lleva este mismo nombre.

—Para Santander salió el día José Lomba de la Pedraja, catedrático de esta Universidad.

—Para Somado, salió ayer nuestro distinguido amigo don José Viña.

—Para París y Londres, salió ayer nuestro querido amigo don Juan Montés, acompañado de su distinguida esposa y bella hermana María.

### PETICION DE MANO

Por don Lorenzo de la Fuente y para su hijo Luis, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Gloria Suárez Fierro, hija del oficial de Intervención de nuestro Ayuntamiento don Matías Suárez Fierro.

La boda fue concertada para el próximo mes de Abril.

A los futuros esposos y a sus familias, les enviamos por anticipado la más cordial enhorabuena.

Es mucha la animación por el Souper Froid que se celebrará el próximo domingo en el Hotel Godavonga. Solo se reservarán mesas hasta el viernes por la tarde.

# Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos; no pesan ni abultan anclándose al cuerpo como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en Oviedo y en el Hotel Inglés únicamente el MARTES próximo día 21 del corriente. En Gijón, el día 22, en el Hotel Salmó. En Infiesto, el día 23, en el Hotel Hijos de Pérez.

NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para combatir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

## Don Antonio Gallardo Hierro

En el día de ayer, 15 de Febrero, se cumplió el cuarto aniversario de la muerte, ocurrida en esta ciudad, donde era estimadísimo y donde gozaba de gran reputación, del que fué nuestro distinguido amigo y caballero ejemplar don Antonio Gallardo Hierro, que aunque no era ovetense, se le tenía como tal porque él se honraba con vivir en esta tierra, donde había vinculado sus afectos y sus carifios familiares, que hoy le recuerdan para el homenaje de una devoción que no se extingue.

El señor Gallardo era un hombre que había trabajado con el mayor acierto, lo que le había permitido la conquista de una posición destacada, aunque su natural modestia ocultara los medios en que podía desenvolver su vida. La Casa que representó en la provincia pudo considerarse tan honrada como en vano de contar con un hombre de tan excepcionales condiciones, de conducta moral tan elevada y de ejemplaridad en todos sus actos. Sus prestigios aumentaron en las manos de ciudadano tan noble y sencillo, tan inteligente y bueno, y ha debido sentir la muerte del mismo como la de algo que resulta insustituible.

Nosotros, que le tratamos durante muchos años y que nos honrábamos con su amistad; que era la del verdadero caballero, amigo de todos, consecuente en la conducta, honorable, recto en sus compromisos y desprendido en todo momento, nos creemos obligados a recordarle para el afecto más caro a su memoria. Y eso hacemos cada año como el que cumple el primero de sus deberes.

Por el eterno descanso de alma, su viuda, que sigue fiel y cariñosa a la memoria de hombre de virtudes tan sólidas, ha dispuesto para ayer la celebración de sufragos en diversas iglesias de la ciudad.

LA VOZ DE ASTURIAS renueva sus sentimientos de pesar a la distinguida viuda del finado doña Etevlina Mata del Barrio, de tanta estimación entre nosotros, e hijos políticos don Francisco Román Menacho y doña Mercedes Rengifo.

## Herido por accidente Un guardia de asalto ingresa en el Hospital

Cuando la camioneta de los guardias de Asalto que se habían reconcentrado en Mieres para el servicio de vigilancia de Turón, se dirigía en la mañana de ayer a este último lugar, al entrar en una curva sufrió el vehículo un accidente, a consecuencia del cual resultó con algunas lesiones el guardia de Asalto Luciano Moralejo Rodríguez.

Este guardia fue conducido a Oviedo por el servicio de la Cruz Roja de Mieres, ingresando en el Hospital provincial.

## Sucesos locales ROBAN EN PLENO DIA EN UNA CASA DE OVIEDO

Don Juan Antonio Navarro Rodríguez, ha denunciado en la Comisaría que en su domicilio, calle de Cervantes, se había cometido un robo.

Estaba la señora del denunciante en la casa contigua, cuando sintió ruido en la suya. Se dirigió a indagar las causas y vio que la puerta de entrada había sido violentada.

En el interior del domicilio notó la falta de un abrigo de cuero y de varios pesetas que habían quedado sobre un aparador.



Señora usted es feliz... porque va usted a ser madre, pero precisamente por eso, requiere su estado ciertos cuidados. Usted está cediendo parte de su sangre, y sobre todo, de la cal de sus huesos para la formación del ser querido y no se preocupa de reponer esa pérdida, lo cual va en perjuicio de usted y de su hijo. Tome usted como reparador de dichas pérdidas el

## Ultrafortificante Richelet

Vitaminado e irradiado por los Rayos Ultravioleta. En su composición entra una completa dosificación de fosfato de cal y además, substancias vitaminadas, sometidas a la acción de los Rayos Ultravioleta, formando la vitamina-D, imprescindible para fortalecer el organismo. De sabor agradableísimo, da enormes reservas naturales cuando por cualquier causa se halla aquel debilitado.

INDICACIONES: Anemia, linfatismo, escrofiosis, estados convulsivos de la infancia, papeas, adenitis, raquitismo, crecimiento, desarrollo, fosfaturia, neurastenia, convalecencia, embarazo, lactancia, fracturas, infecciones, esclerosis de los ancianos, etc

De venta en todas las farmacias. Pida usted hoy mismo folleto gratuito al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.

## EN EL AYUNTAMIENTO

El señor Mijaja nos habló ayer del segundo caso registrado en que la Policía urbana detiene a individuos con documentación falsa y que se dedican a pedir para obreros parados y huérfanos y que después resultan ser ladrones disfrazados de buenas personas.

La Guardia urbana le entregó ayer todo un protocolo de firmas apócrifas de personas que aparecían dando dinero para unos huérfanos y al presentar en la Comisaría de Policía a los "magnánimos" sujetos, se comprobó que son dos profesionales del robo, que quedaron puestos a disposición del Gobernador y pasaron más tarde para la cárcel.

Por todos estos casos que se van registrando, el Alcalde ruega a los periódicos hagan esto público para que nadie dé cantidades para suscripciones que no estén debidamente autorizadas.

### LA ESCUELA DE MANZANEDA

Estuvo visitando al Alcalde una comisión de vecinos de Manzaneda para hablarle del grupo escolar que allí había pensado construir el Ayuntamiento.

El Alcalde les dijo que está pendiente de escritura pública la adquisición de unos terrenos adyacentes a la viuda del señor Argüelles y que han de presentarse otros del señor Regueral.

En cuanto a la construcción del edificio está pendiente de la subvención que se ha solicitado a Madrid.

### LA HUELGA DE TUDELA VEGUIN

Celebró una reunión con los obreros huelguistas de Tudela de Veguín, que solo tenía por objeto informarse de la marcha del conflicto para luego tener una entrevista con el gerente de la Fábrica y ver si se puede llegar a una solución.

Terminó el Alcalde diciéndonos que había recibido también varias comisiones de obreros parados a los que procurará atender tan pronto le sea posible al comenzar varias obras que están aprobadas por el Ayuntamiento.

## JUDICIALES

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Gijón.—Contra Manuel González García, por lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Longoria.

Pravia.—Contra Eloy García Alvarez, por lesiones. Abogados, señores Orebe y López Vázquez; procuradores, señores Gómez y Maribona.

### SALA DE LO CIVIL

Siero.—Don Constantino Rodríguez Vigil con doña Marina Molera del Valle y otros, sobre pago de pesetas. Procuradores, señores Bueres y Casariego. Ponente, señor Rivas.

Oviedo.—Doña Eugenia Gerarda Blanco con don Francisco Rodríguez González, sobre divorcio. Procurador, señor Villamil. Ponente, señor Pintado.

Avilés.—Don Manuel Bango con doña María del Carmen Rodríguez García, sobre oposición a una partición. Procuradores, señores Nuño y Martínez. Ponente, señor Rivas.

## SECCION RELIGIOSA

SANTORAL Santos de hoy: Faustino, Onésimo, mártires; Juliana, virgen.

LEA LISTED: "La Voz de Asturias"

## GRAN INAUGURACION DEL MOULIN ROUGE

GRAN SOUPER-DANSANT

**Compañías Francesas Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis**  
Vapores de gran lujo extrarrápidos

5 Febrero... "MASSILIA"  
19 Marzo...

con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES.  
Precio 3.<sup>a</sup> cl. camarote Ptas. 652,70  
» 3.<sup>a</sup> cl. corriente en camarote » 617,70  
» 3.<sup>a</sup> cl. preferencia » 746,45

LINEA DE VAPORES RÁPIDOS  
De VIGO De CORUÑA

JAMAIQUE...	13 Febrero	12 Febrero
3. <sup>a</sup> cl. preferencia	Ptas. 708,45	
3. <sup>a</sup> cl. camarote	» 612,70	
3. <sup>a</sup> cl. corriente	» 557,70	

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España,  
**Antonio Conde, Hijos** LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.  
VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

**Compagnie Generale Transatlantique**  
LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

Próximas salidas:  
26 Enero... «DEGRASSE»  
Precio de cámara desde 135,00 dólares, más impuestos.  
Id. 3.<sup>a</sup> clase, pesetas 552,70, más ocho dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijo** CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

## LA HUELGA GENERAL DE MINEROS

La ansiada solución se mantiene en un compás de espera.-Se celebró la reunión de los patronos, pero se guarda la mayor reserva sobre los acuerdos que serán hoy comunicados al Gobierno.-En las cuencas hulleras, según las noticias oficiales, persisten el paro y la tranquilidad

## El desarrollo de la huelga

La situación del paro, según datos facilitados en el Gobierno civil es la siguiente:

En las minas de La Felguera, Sotondio y Ciaño, el paro es general como en días anteriores.

En Carbones Asturianos y en Minas de Campanal, trabajan los mismos obreros que ayer, o sean cuatro y noventa, respectivamente.

En Laviana, Barredos, Sama, Rebolada, Pola de Lena, El Entrego, Campomanes y Santullano, la paralización de las explotaciones mineras es absoluta.

## La reunión de ayer en la Patronal

A las cuatro de la tarde fueron llegando a la Patronal Minera todos los ingenieros directores de las empresas mineras de Asturias.

Los comisionados a Madrid habían regresado después de las reuniones con el Consejo de Economía y el ministro de Agricultura para tratar de buscar solución a la huelga de mineros.

En las reuniones de Madrid se aprobó una fórmula a base de las jubilaciones a determinado número de obreros, y con los ingresos por aportaciones de la clase obrera y patronal.

Pero nosotros, que tenemos la obligación de informar a los lectores del desarrollo de estas negociaciones en favor de la solución de la huelga, hemos hecho otras indagaciones y aunque sin poder afirmar nada, es muy posible que la consulta hecha a los patronos sea la siguiente:

—Pero qué extremos abarca la pregunta?  
—Ningún extremo. Es tan solo una pregunta necesaria para el curso de las negociaciones.  
—¿Quiénes son los comisionados que van a Madrid?  
—Hoy los señores Belloso, Biedma y Cabrera.

Y no fué posible obtener del señor Berjano contestación alguna concreta sobre lo tratado y acordado.

UNA REFERENCIA PARTICU-  
LAR

Pero nosotros, que tenemos la obligación de informar a los lectores del desarrollo de estas negociaciones en favor de la solución de la huelga, hemos hecho otras indagaciones y aunque sin poder afirmar nada, es muy posible que la consulta hecha a los patronos sea la siguiente:

—Pero qué extremos abarca la pregunta?  
—Ningún extremo. Es tan solo una pregunta necesaria para el curso de las negociaciones.  
—¿Quiénes son los comisionados que van a Madrid?  
—Hoy los señores Belloso, Biedma y Cabrera.

Y no fué posible obtener del señor Berjano contestación alguna concreta sobre lo tratado y acordado.

UNA REFERENCIA PARTICU-  
LAR

Pero nosotros, que tenemos la obligación de informar a los lectores del desarrollo de estas negociaciones en favor de la solución de la huelga, hemos hecho otras indagaciones y aunque sin poder afirmar nada, es muy posible que la consulta hecha a los patronos sea la siguiente:

—Pero qué extremos abarca la pregunta?  
—Ningún extremo. Es tan solo una pregunta necesaria para el curso de las negociaciones.  
—¿Quiénes son los comisionados que van a Madrid?  
—Hoy los señores Belloso, Biedma y Cabrera.

Y no fué posible obtener del señor Berjano contestación alguna concreta sobre lo tratado y acordado.

UNA REFERENCIA PARTICU-  
LAR

Pero nosotros, que tenemos la obligación de informar a los lectores del desarrollo de estas negociaciones en favor de la solución de la huelga, hemos hecho otras indagaciones y aunque sin poder afirmar nada, es muy posible que la consulta hecha a los patronos sea la siguiente:

—Pero qué extremos abarca la pregunta?  
—Ningún extremo. Es tan solo una pregunta necesaria para el curso de las negociaciones.  
—¿Quiénes son los comisionados que van a Madrid?  
—Hoy los señores Belloso, Biedma y Cabrera.

Y no fué posible obtener del señor Berjano contestación alguna concreta sobre lo tratado y acordado.

UNA REFERENCIA PARTICU-  
LAR

Pero nosotros, que tenemos la obligación de informar a los lectores del desarrollo de estas negociaciones en favor de la solución de la huelga, hemos hecho otras indagaciones y aunque sin poder afirmar nada, es muy posible que la consulta hecha a los patronos sea la siguiente:

—Pero qué extremos abarca la pregunta?  
—Ningún extremo. Es tan solo una pregunta necesaria para el curso de las negociaciones.  
—¿Quiénes son los comisionados que van a Madrid?  
—Hoy los señores Belloso, Biedma y Cabrera.

Y no fué posible obtener del señor Berjano contestación alguna concreta sobre lo tratado y acordado.

En Hulleras de Turón han entrado 185 obreros, o sea 35 más que ayer.

En Ujo no entró ni un solo obrero al trabajo.

El jefe de las fuerzas de Asalto destacadas en Mieres comunicó que Turón cesaron ayer las colaciones.

También da cuenta del accidente casual sufrido por el camión de los guardias, uno de los cuales resultó levemente herido.

pues bien, pudiera suceder que por las personas que menos se piensa del Gobierno, se hable de la situación social en otras regiones y surja una nueva dificultad.

Hasta aquí las palabras de nuestro comunicante.

El resumen, es, pues, que siguen

## ¿Más despidos de obreros?

Hace ya meses la Prensa asturiana dió cuenta de las pruebas verificadas en el Musel, por el cañonero "Dato", con briquetas nacionales, pruebas que dieron un resultado plenamente satisfactorio y muy superior a las verificadas a la vez con el carbón de Cardiff.

el paro, la duda y la expectación, una expectación de la que está pendiente la vida de muchos millares de familias y toda la economía asturiana, en nombre de lo cual nosotros tenemos que pedir al Gobierno la urgente solución del grave conflicto.

Recientemente, sin duda como consecuencia de aquel feliz resultado de nuestras hullas y por lo tanto de posibles suministros de briquetas solicitados acaso para los buques de la Armada, la fábrica de aglomerados que la Hullera Española posee en San

Juan de Nieva, intensificó su producción.

Hasta aquí, viento en popa.

Pero nuestra sorpresa no reconoce límites cuando se nos asegura que la referida fábrica, a causa de la congestión de sus existencias, o sea a la falta de salidas de aglomerados, va a tener que parar, con el consiguiente despido de su personal—unos 60 obreros—.

Y nuestra sorpresa sube de punto, al saber que desde el día 2 del corriente mes se halla en este puerto, sin hacer operaciones, un buque del Estado, el "España núm. 3", que vino a San Juan de Nieva con el objeto de tomar unas 3.000 toneladas de cribado para la Armada, cribado que no puede car-

gar a causa de la huelga minera y a carecer en puerto de existencias de este combustible.

Y a nosotros se nos ocurre: si la briqueta está probado que sirve tanto o mejor que el cribado para los usos de la Armada, ¿por qué poner en trance de cierre a una fábrica de aquel combustible y por qué tener paralizado un buque del Estado con evidente quebranto para nuestra economía y directamente para el Erario público?

¿O es que, a pretexto de que no hay cribado español, se pretende importar carbón de Inglaterra?

Sería bochornoso e intolerable—desde luego antipatriótico—, sobre todo en las actuales y críticas circunstancias.—A. F.

## OTRAS NOTICIAS DE LA SITUACION SOCIAL EN ASTURIAS

Anoche se registraron varias explosiones en La Felguera y hubo agresiones aisladas a la fuerza pública, originándose la natural alarma, pero sin consecuencias desagradables

## Información de nuestro corresponsal

## EXPLOTAN VARIOS CARTUCHOS DE DINAMITA

(Por teléfono)

En la noche de ayer miércoles, sobre las ocho y media, hicieron explosión varios cartuchos de dinamita en distintos puntos de la villa. Uno de esos artefactos explotó en el challet de los ingenieros de la empresa Duro-Felguera.

Aunque no se nos permitió acercarnos por las rigurosas medidas adoptadas por los guardias de Asalto, se nos dice que no produjo daños materiales. En cuanto a las personas todas salieron indemnes afortunadamente.

Otro cartucho explotó en la calle de Melquiades Alvarez, resultando rota la luna del escaparate de un comercio, sin que el atentado tuviese otras consecuencias.

Otro cartucho hizo explosión en el comercio del señor Fuente, la que produjo algunos daños materiales en los escaparates. También rompieron el cristal del escaparate del comercio de Fontela.

A la hora de las explosiones se encontraba la gente en la sesión de cine. La alarma fué grande, pero todo el mundo se recogió a sus casas, sin que ocurrieran incidentes.

Los guardias de Asalto tomaron las necesarias medidas para que la tranquilidad material quedara res-

tablecida, lo que se logró en poco tiempo.

La fuerza pública acudió sin pérdida de tiempo, haciendo varios disparos al aire. Según nuestros informes la guardia civil también hizo uso de las armas, incluso se afirma que sostuvo tiroteo con algunos desconocidos que se dieron a la fuga.

Han sido adoptadas grandes precauciones y a la hora en que telefonamos se ha restablecido la tranquilidad, cacheando los guardias de Asalto a cuantos transitan por las calles, por donde no se permite circular en grupos.

En el "Bar Felguerino" se presentó la fuerza pública y detuvo a cuantas personas se encontraban en el local. Poco después y hechas las indagaciones necesarias, se puso en libertad a la mayoría, pero parece ser que han quedado algunos detenidos.

En los Centros oficiales donde hemos pedido información, se mostraron reservados, si bien confirmaron los incidentes reseñados.

Se nos asegura que unos desconocidos arrojaron una bomba contra un guardia de Asalto, sin que éste sufriera daño alguno.

El guardia quiso repeler la agresión, pero se le encasquilló el mosquetón.

## Lo que dice el Gobernador civil

## REFERENCIA DEL GOBIERNO CIVIL

A las doce de la noche nos dió el gobernador la referencia de lo ocurrido en La Felguera.

Dijonos que a las nueve menos cuarto de la noche de ayer, en la carretera de Sama y en la calle de Melquiades Alvarez, habían estallado varios petardos, que produjeron algunos daños materiales.

Uno de estos petardos estalló en los almacenes de muebles de Fuentes, otro en el comercio de Fontela, otro en los almacenes de Rídruejo, otro en la Cooperativa de comestibles de la Duro Felguera y otro en la sucursal de un Banco.

En el almacén del señor Fuentes rompieron todos los cristales en los tres huecos y además la puerta de entrada.

También rompieron las lúmenes en los almacenes de Rídruejo, otra en la sucursal del Banco, otras en los almacenes de Fontela y en la Cooperativa de la Duro Felguera una puerta.

UN PETARDO EN LA CASA DE LOS INGENIEROS

También estalló un petardo—siguió diciendo el gobernador—en la casa de los ingenieros, que viven en familia. El artefacto fué colocado en la calle-

prontamente, vió correr a los tres jóvenes sobre los que intentó hacer fuego, pero el elevador del mosquetón no funcionó.

## TIROTEO CON LOS GUARDIAS.—UN HERIDO

También a la pareja que estaba en servicio en la fábrica de ladrillos refractarios sita en las inmediaciones de la Duro-Felguera, le hicieron varios disparos de pistola.

Dicha fábrica se llama la Tejerona.

Los guardias repelieron a tiros la agresión, y un guardia vió a uno saltar por encima de una pared, y le hizo un disparo. Vió que el individuo caía e incorporándose, con señales de estar herido, se dirigió a una casa inmediata, cuya puerta se abrió, dándole paso.

Esta casa ha sido rodeada por las fuerzas y algunos números penetraron en ella, practicando un registro.

## FUERZAS DE ASALTO Y DE LA GUARDIA CIVIL, A LA FELGUERA

El gobernador, inmediatamente que tuvo noticia de los sucesos acaecidos, dispuso que salieran para allá dos camiones con fuerzas de Asalto y de la Guardia civil, veinticinco números de cada Cuerpo, cuya mi-

sión, preferentemente, será la de practicar registros y cacheos.

Durante la pasada noche se realizaron muchos en La Felguera, y las fuerzas situadas a la puerta del cine, fueron cacheando a cuantos salían.

## NO HAY GUARDIAS HERIDOS

Desmintió el gobernador que hubiese resultado un guardia herido, como se decía en principio. Se trata del que se hallaba en el paso a nivel, que, por fortuna, salió ileso del atentado.

## SABOTAJES EN LAS LINEAS ELECTRICAS

Por la noche se realizaron algunos actos de sabotaje en la línea eléctrica de Veguín, cerca de las inmediaciones de Barros.

Emplearon el procedimiento de cruzar los hilos para producir el circuito corto.

## REGISTRO INFRUCTUOSO

Las últimas noticias recibidas de La Felguera dicen que, practicado un registro en la casa donde se creía que se había refugiado uno de los agresores a la fuerza pública, no se encontró nada ni a nadie, mucho más cuando quienes la habitan son personas totalmente apartadas de las cosas sociales.

Se cree, pues, que sea incierta la versión dada.

## El gobernador espera resolver hoy la huelga de Tudela Veguín.-Para atenuar la crisis de trabajo en Oviedo

## UNA FORMULA PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE CEMENTOS DE VEGUIN

Nos dió el señor Alonso Mallol que se había entrevistado en la tarde de ayer con don Francisco López Tavar, representante de la Empresa "Cementos de Veguín", y que habían hablado de una fórmula que mañana, seguramente, podrá ofrecerse para la solución del paro en aquella industria.

## UNA ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE OVIEDO

Otra noticia nos dió el señor gobernador, y fué que en la mañana de ayer estuvo en el Ayuntamiento, celebrando una entrevista con el alcalde y los arquitectos municipales.

Le enteró el alcalde de las obras que tenía proyectadas de saneamiento de viviendas y le dijeron que había trescientos oficios de comunicaciones a propietarios, señalándoles un plazo para adecentar las viviendas que en dichos oficios se determinaban.

Como no hacen caso, se va a girar una visita de inspección sanitaria, y se impondrán las sanciones que autoriza la ley, por inopuntifi-

cimiento de las disposiciones del alcalde, con grave peligro para la salubridad.

Hecha esta inspección se les oficiará de nuevo, conminándoles para que en plazo brevísimo realicen las obras que se señalan.

También le enteraron de las notificaciones para vallar solares.

Decía el señor gobernador que él tenía mucho interés en que estas obras que puede obligar el Ayuntamiento a que se realicen, sean cuanto antes para ver si se conjura la crisis, en tanto se va a la edificación de inmuebles, entre ellos el del Gobierno civil.

## PARA EDIFICAR EN LA CALLE DE TORENO

Enterónos el señor Alonso Mallol de estar realizando unas gestiones para ver si se edifica en los solares que dan a la calle de Torero y a este propósito piensa celebrar una reunión con el presidente de la Diputación, para ver si van a la venta de terrenos en esa calle, dando facilidades para el pago.

En cuanto a las gestiones para que se edifique en esta calle, van por buen camino, y espera obtener un feliz resultado.